

1931-ம் ஆண்டு
ஆரம்பிக்கப்பட்டது
Telegrams:
"GUARDIAN"
JAFFNA.

சுத்தியவேத பாதுகாவலன்

"கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

74-ம் புத்தகம் 47-ம் இல. யாழ்ப்பாணம் 1949-ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 1-ந் திகதி வியாழக்கிழமை—பிரதிசதம் 10

ஆஸ்பத்திரிக் கல்லூரியில்...

1931-ம் ஆண்டு ஆனிமாதத்தில் ஓர்நாள். பாடசாலையில் அன்று எங்கும் ஒரே குதுகலம். பல ஆண்டுகளாகக் கல்வி கற்றுப் பரீட்சையில் தேறிய யாவர்க்கும் அன்று வெகுமகிழ்ச்சிபொருந்திய நாள். தேறியவர்களிற்கிலர் மேற்படிப்புக்காகக் கல்லூரிக்குச் செல்லத் தீர்மானித்திருந்தனர். பெரும்பாலோர் வாழ்க்கையில் தங்களுக்குப் பயன்தரக் கூடிய ஓர் தொழிலைக் கற்றுக் கொள்ளத் தீர்மானித்திருந்தனர். இத்தகையோரில் ஒரு பெண்பிள்ளையின் பெயர் மிரியம்.

அங்கிருந்த ஏனையோரைவிட இவள் வேறுவிதமாகக் காணப்பட்டாள். வாலிபவயதின் என்ற போதிலும் தன்பது யார்க்கும் அனுபவித்ததன் பயனை அவள் முகத்தில் சாந்தமும், உறுதியும் காணப்பட்டன. அதன் காரணங்கள் பல. மூன்று ஆண்டுகளுக்குமுன் அவள்தாய் இறந்தாள். ஆறாமக்களை விட்டு விட்டு அவள் ஆண்டவன்பாதம் சேர்ந்துவிட்டாள். மிரியம் தான் மூத்தபெண். மற்ற ஐவருக்கும் அவள்தாயாக இருந்து, குடும்பத்தை நடத்துவதில் தகப்பனுக்கு உதவியாயிருந்தாள். தன்வயதுக்கு மேலான திறமையுடன் காரியங்களை நடத்திவந்தாள். அத்துடன் அவள் உயர்தரக் கல்வியும் கற்றுத் தேர்ச்சிபெற்றாள்.

அவள் படிப்பை முடித்தபின் இரு ஆண்டுகளைக் குடும்பத்துக்காகவே செலவிட்டாள். அந்தக் காலமெல்லாம் அவள் உள்ளத்தில் ஒரு ஆவல் இருந்தது. தன் வாழ்க்கையைப் பிறருக்காய்ச் செலவிடுவதற்காக நேர்ஸ்வேலை பயில ஆசித்தாள். அவள்தங்கை சற்றுப் பெரியவளானால், குடும்பத்தை இனிமேல் அவள் கவனித்துக்கொள்வாள். அதனால் மிரியம் தன் ஆவலைப் பூர்த்தி செய்துகொள்ளலாம். நேர்ஸ்வேலை பயிலவதற்காகக் கன்னியாஸ்திரிமார் நடத்திவந்த ஒரு ஆஸ்பத்திரிக் கல்லூரியில் தன்னைச் சேர்த்துக்கொள்ள விண்ணப்பித்தாள்.

வந்தபதிலைப் பார்த்ததும் அவளது மனம் உடைந்தது. படிப்பிலே வெகுதிறமை காண்பித்தவர்களைக் கல்லூரியில் சேர்த்து வந்தார்கள். அவர்கள் எதிர்பார்த்த திறமை மிரியத்திடம்

இல்லை. ஆதலின் அவளை ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது என்றனர். கல்லூரியின் தலைவியை மிரியம் நேரில் போய்க்கண்டாள். வீட்டுவேலைகளையும் கவனித்துக் கொண்டு கல்வி கற்கவேண்டியிருந்ததைப் பற்றித் தலைவியிடம் கூறினாள். ஆனால், பயனில்லை. "எங்களுக்குத் தேவையான மாணவிகள் சேர்ந்துவிட்டார்கள். இன்னொன்று செய்ய முடியாது" எனக் கல்லூரித்தலைவி கூறிவிட்டாள். வேறு ஆஸ்பத்திரிக் கல்லூரிகளில் அவள் எளிதாகச் சேரலாம். ஆனால், அவளுக்குப் பிரியமில்லை. இந்தக் கல்லூரி கத்தோலிக்கருடையது. திறமைவாய்ந்த கன்னியாஸ்திரிமாரால் நடத்தப்பட்டு வருவது. நல்லபயிற்சியும் கிடைக்கும்.

அவள் வீட்டில் வயதுசென்ற தாத்தா ஒருவர் இருந்தார். அவர் நோய்வாய்ப்பட்டுப் படுக்கையில் இருந்தார். அதிகபத்தியுள்ளவர். எப்பொழுதும் செபமாலே செபித்துக்கொண்டிருப்பார். எல்லாவற்றையும் உத்தரிக்கிற ஸ்தல ஆத்தமங்களுக்காக ஒப்புக்கொடுப்பார். மிரியம் தனது துயரத்தை அவரிடஞ்சொன்னாள்.

"அம்மா, கவலைப்படாதே. கடவுள் நல்லதகப்பன். கடைசியில் எல்லாம் நன்றாகவந்து முடியும். உத்தரிக்கிற ஸ்தலத்தில் வேதனைப்பட்டு அந்தரிக்கின்ற ஆத்தமங்களுக்கு ஆறுதலாக நான் சொல்லுகிறபடி செய். 'முப்பத்துமூன்று நாள் பத்தியுயற்சி' என ஒன்று இருக்கிறது. அதை நாளையே தொடக்கு. அதற்கு நீ செய்யவேண்டியது அதிகமல்ல. உத்தரிக்கிற ஸ்தல ஆத்தமங்களின் வேதனையைக் குறைக்கத் தொடர்ச்சியாக முப்பத்துமூன்று நாட்களுக்கு ஒவ்வொருநாளும் திவ்வியபூசை காணவேண்டும். சிலுவைப் பாதை செய்யவேண்டும். இந்தப் பத்தியுயற்சி எனக்கு மிக உதவியாய் இருந்தது. மோட்சத்தில் உள்ள அர்ச்சியிஷ்டர்கள் பெற்றுத்தராமற்போன உபகாரங்களை இந்தப் பத்தியுயற்சியால் நான் பெற்றிருக்கிறேன்" எனத் தர்த்தா கூறினார்.

மிரியம் மறுநாளை இந்தப் பத்தியுயற்சியை நம்பிக்கையுடன்

பிரேதக்குழிகளின் பிரலாபம்

(முன்தொடர்ச்சி)

அங்ஙனம் கூறி முடித்தது தான்தாமதம். உடனே அந்தச் சேமக்காலையிலுள்ள மற்றும் பல பிரேதக்குழிகளும்—குழிகளின் அடையாளமேயில்லாத பழைய குழிகளுக்கூட—ஒன்றாக வாய்திறந்து மகா பேரிரைச்சலுடன் நெருப்புச் சுவாலையை வெளிக்குக்காட்டிய பிரகாரமாக மகாபயங்கரசத்தத்தோடு "ஐயோ சகோதரர்களே! நீங்கள் யாரை மறந்தாலும் எங்களை மறந்துபோகவே வேண்டாம். நாங்கள் உலகத்தில் ஒரு ஆதரவும் இல்லாமல் அந்தரிக்கிற ஆத்தமங்களாக எவ்வளவோ காலமாக உத்தரிக்கிற ஸ்தல வேதனையை அனுபவிக்கின்றோம். ஐயோ! எங்கள் கண்ணுக்குக் கண்ணை சகோதரர்களே! எங்கள் ஆன்ம இளைப்பாற்றிக்காக நீங்கள் அதிகமதிகமாகச் செபியுங்கள். இங்கு நாங்கள் அனுபவிக்கும் வேதனையின் அகோரத்தைச் சொன்னால் உங்களுக்குச் சரிவர விளங்காது. இங்கே அதிகம் நெருப்பு இருக்கிறபடியால் வெளிச்சம் இருக்கிறதென்று நினையாதீர்கள். இங்கு ஒரே கும்மிருட்டுத்தான். 'அந்தோ! பசிப்பிணி எங்களை வாட்டுகின்றது. தாகம் அதிகரித்து நாங்கள் தவியாயத் தவிக்கின்றோம். அவியாத நெருப்பிலே ஆறுதல்கட்டையாகவே கின்றோம். அதிக காலமாக வெந்து கொண்டிருக்கின்றோம். எங்களுக்காக மன்றாவதற்கு உலகத்தில் ஒரு இன்பத்துக்களும் இல்லையே. ஆருயிர்ச் சகோதரர்களே! எங்கள் வேதனையைப் போக்கி இன்பம் அளிக்கும் மருந்து உங்கள்கையில் தான் இருக்கின்றது. அதோ!

தொடக்கினால். இருபத்துநான்காம் நாள் அவள்திரும்பவும் ஆஸ்பத்திரிக் கல்லூரிசென்று தன்னை அதில் சேர்த்துக்கொள்ள இன்னும் ஒருமுறை விண்ணப்பஞ்செய்தாள். கல்லூரித்தலைவி அன்று அங்கில்லை. அந்தவிண்ணப்பத்தைக்கொடுத்தாலுப் பயனிராது என்று அவள்துணைவி சொல்லிவிட்டாள். மிரியம் அதை ரியங்கொள்ளாது, 'நான் வந்தேன் என்று தலைவியிடம் தயவு செய்து தெரிவியுங்கள். ஒருவேளை

நீங்கள் கைகளில் வைத்திருக்கிறீர்களே அந்தத்திருச்செபமாலே. அதை அதிகமதிகமாகச் செபித்து எங்களுக்கு ஆறுதலாக ஒப்புக்கொடுங்கள். அந்தத்திருவடத்தின் துணையால் நாங்கள் மோட்சத்துக்கு எடுபட்டு நித்திய பிரகாசமான எங்கள் பேரின்பம் நிறைந்த தேவனைக்கண்டு ஆனந்தங்கொள்ளுவோம். அப்போது நீங்கள் செய்த நன்மைக்கு மேலாகப் பத்துமடங்கு நன்மையடைய நாங்கள் சகாயமாயிருப்போம். ஆனபடியால் அதிககாலம் இருந்து வேதனைப்படும் எங்களை ஒருக்காலும் மறவாதீர்கள்" என்று ஓலமிட்டன.

இப்பெரிய அபாயத்தொனியி முடிந்தது முடியாமுன்னம் அவர்கள் இருவரதும் தேராள்களை யாரோ பற்றிப்பிடித்து அசைத்ததையுணர்ந்து இது எந்த ஆத்தமத்தின் செயலோ என்று திகைத்துப் பின்னால் திரும்பிப்பார்த்தார்கள். அவர்களது அருமைத்தாய்க்கத்தரீன அவர்களைத்தேடி அங்குவந்திருந்தாள்.

"இவ்வளவு நேரமாக நீங்கள் இங்கு என்ன செய்கின்றீர்கள்? மழைகூடத் துமிக்கிறது உங்களுக்குத் தெரியவில்லையா? வாடைக்காற்றின் குளிர் தாங்க மாட்டாமல் என் உடல் நடுங்குகின்றது. ஆனால், உங்களுக்கு ஏன் இவ்வாறு வேர்த்துக்கொட்டுகின்றது. சீக்கிரம் புறப்படுங்கள் வீட்டுக்கு. தேநீர் போட்டு வைத்து எவ்வளவு நேரமாக உங்களைக் காத்துக்கொண்டிருந்தேன். தேடித்தேடிக்கால் களும் ஓய்ந்துவிட்டன" என்று அவர்கள்தாய் பொக்கைவாயாற் பொழிந்துள்ளாள்.

சகோதரர்கள் இருவரும் துக்கத்திலிருந்து விழித்தவர்கள் போல எழுந்து தாயின் அழைப்புக்கிணங்கி அவளுக்குப் பின்னால் நட அவர்களின் உள்ளங்களோ ருபிகரிக்கமுடியாத ஒரு சிந்தனை உலகத்தைத் தாவிப்பறந்து கொண்டிருந்தன. ஆனால், அவர்களின் வாய்கள் அவர்கள் செபமாலையைச் செபியாமல் விட்ட இடத்தில் இருந்து "பிரியதத்தத்திலே பூரணமரியாயே" என்று முணுமுணுத்தன.

சுபம்!

(ஆசிரியர் ஏ. செ. குருஸ், தலைமன்றார்)

பத்திமாவின இரகசியம்

“பிரித்தானிய தேச கத்தோலிக்க மக்களைப்போல உலகிலுள்ள மற்றெந்த மக்களும் தினமும் செபமாலேசொல்ல இத்தகைய ஓர் அனுக்லமன சந்தர்ப்பத்தைக் கொண்டோராயில்லை” என்று சீர்திவாய்த் அமெரிக்க குருப்பிர சாதியான மொட்புலான் ஷீனசுவாய் யவர்கள் சமீபத்திலே லண்டன் நகர் அர்ச். பத்திரிகையார்கோவிலில் செய்த ஓர் பிரசங்கத்தில் கூறியிருக்கிறார். அவரது பிரசங்கத்தைக் கேட்பதற்குக் கத்தோலிக்கர் அல்லாதோரும் திரளாகச் சமூகங்கொடுத்திருந்தனர். அவர்பத்தி மாநாயகி எனும் விஷயமாய்ச்செய்த அப்பிரசங்கத்திலே பத்திமாவின வெளிப்படுத்துதல்களைப்பற்றிப் பேசிய போது, சம்பவத்தை விபரமாகவிந்துச் சொல்லி “இடையிலே தவறிப்போயிருக்கும் வசனபகுதி” யைக் குறித்துத் தமது சொந்த அபிப்பிராயத்தைப் பின் வருமாறு தெரிவித்தனர். “நாம் அந் தி க ம் நம்பிக்கையுடையவர்களாய் இருக்கக்கூடாது. ஏனெனில், அது உலக செய்தியாயிருந்தால் நிச்சயமாகவே திருச்சபை அதனைப் பிசித்தஞ்செய்திருக்கும். அதனால் தவறிப்போயிருக்கும் வசனபகுதி ஓர் சந்தோஷத்துக்குரியதல்ல. ஏனெனில், ‘ஆயின் இயுதியில் எனது மாசற்ற இருதயம் வெற்றி கொள்ளும்’ என்றிருந்தால் பித்திவசனப்படுத்தொடங்குகின்றது. (1917-ம் ஆண்டு பத்திமாவிலே பரிசுத்தவேதையார் மூன்று பிள்ளைகளும் வெளியிட்ட காரியங்களிலுண்டு, ஒருபோது மே பிரசுத்தஞ்செய்யப்பட்டவில்லை. அது முத்திரைபதிக்கப்பட்டே பத்திமா மேற்றிராணியாரிடம் இருந்து வருகிறது. 1960-ம் ஆண்டுதான் அது உலகத்துக்கு வெளியிடப்பட்டும்.)

வில்பெற்ற கதிர்ப்பாத்திரம்

கிறிஸ்தோவிலே போட்டி வஸ்பெயின் நகர் அதிமேற்றிராணியாரான ரையன் ஆண்டவர் சமீபத்திலே பத்திமாபதியிலுள்ள தேவதாயாரின் திருக்கேத்திரத்திற்கென்று லெப்பரியாவின் மேற்றிராணியாருக்கு உபகரித்த 12,500 பவுன் பெறுமதியான விலை பெற்ற கதிர்ப்பாத்திரத்தில் பதிக்கப் பெற்றுள்ள ஆபிராத்திக்குமேற்பட்ட இரத்தினக்கற்களில் ஐந்து வரை மணிகளும் அடங்கியிருக்கின்றன. இந்தக்கதிர்ப்பாத்திரம் ஐரிஷ் மக்கள் உபகரித்த ஓர் சமீபமானதாகும். இது சர்வமணிக்கப்படுவதை அயர்லாந்திலிருந்து போன சுமார் 450 யாத்திரிகர்கண்டு ஆனந்தித்தார்கள். கடலுக்கப்பாலுள்ள ஓர் நாட்டிலிருந்து பத்திமாவுக்கு இது வரை கடைபெற்ற மிகப்பெரிய யாத்திரை இதுவேயாகும்.

கரு. மின்சென்ரி ஆண்டவர்

கிழக்கு ஐரோப்பிய இரும்புத்திரை நாடுகளிலே திருச்சபை அதிகாரிகளை விசாரணை செய்வதற்குத் தனது அபிப்பிராயத்தைத் தெரிவிக்கும்படியாகச் சர்வதேச நீதித்தலத்தைக் கேட்க வேண்டுமென்று பொதுமகாசபைக்குச் சிபாரிசு செய்த ஐக்கியநாடுகளின் ஸ்தாபன அபிப்பிராயத்தை 41 அதிகப்படியானவர்கள் தீர்மானித்திருக்கிறார். ஹங்கேரியிலே தற்போது சிறைப்பிடி நுதலும் கருதினல் மின்சென்ரி ஆண்டவரையும், ஏனைய திருச்சபை அதிகாரிகளையும் விசாரணை செய்தமை, மனித உரிமைகளைப் பங்கப்படுத்தியதாகுமென்று ஐ. நா. ஸ். அசியல் தீர்வாகசபை ருஷிய, பல்கேரிய, ருமேனிய, ஹங்கேரிய நாடுகளைக் கடிந்திருக்கிறது. பிணக்குகளைத் தீர்க்கும் விஷயமாய்ச் சமரச ஏற்பாடுகளைக் கையாளாமலும் தமையாலே முன்சொன்ன 31 பால்கன் நாடுகளும் தாங்கள்தெய்துகொண்ட சமாதான உடன்படிக்கைகளை மீறிவிட்டனவென்று பிரித்தானிய அரசும், அமெரிக்க ஐக்கிய தேச அரசும் கடுமையாக வாதாடியிருக்கின்றன.

பரிசுத்தவருட முதல்யாத்திரிகர்

இங்கிலாந்திலிருந்து பரிசுத்தவருட முதல்யாத்திரிகர் ரோமாபுரிக்குப் புறப்பட்டுவிட்டனர். இவர் 24 வயசுடையவரான திரு. ஆந்தோனி கொறிக்கன் என்பவர். முன்னே கடற்படையில் சேவை செய்தவர் இவர் வடவேல்சைச் சேர்ந்த பன்சாம் எனுமிடத்திலிருந்து காலநடையிலே தமது யாத்திரையைத் தொடக்கியிருக்கிறார். நடந்து செல்லும் போது இவர் செபமாலே சொல்லிக் கொண்டே போகிறார். மெனேவி யாவின் பெற்றிற் மேற்றிராணியாரிடமிருந்து பெற்ற நற்சாட்சிப்பத்திரத்தைத் தம்முடன்கொண்டு செல்லுகின்றார். பிராஞ்சினூடாகப் பெசான்குணக்கும், பின்னர் அங்கிருந்து அல்பஸ்மையைக் கடந்து இத்தாலிக்கும் நடந்து சென்று வருகிறதை மாசத்திலே ரோமாபுரி போய்ச்சேரத் திட்டம்போட்டிருக்கிறார்.

பாப்பாசரின் எச்சரிக்கை

பரிசுத்த பாப்பாசர் காஸ்ரல்கான் டொல்போவினுள்ள தமது கோடைகால அரண்மனையிலே சென்ற 21-ந்திகதி யன்று ஏழு அமெரிக்க சென்றார்கள் கூடியிருந்த சமூகத்தில் பேசியபோது: “பிரசைகள் அடிமைகளாக்கப்பட்ட கூடியவகையிலே ஒருநாடு உதவலாத காரத்தைப் பிரயோகிக்கும் வகையில் யுத்தப்பிதி இருந்துகொண்டுதான் இருக்கும்” என்று கூறலாயினார். பாப்பாசர் விடுத்த இந்த எச்சரிக்கை ருஷியாவைக்குறித்தே என்பது தெளிவாகிறது. ஐரோப்பாவில் சுற்றுப்பிரயாணஞ் செய்யும் அமெரிக்க சென்றகூபை இராணுவகோஷ்டியைச் சேர்ந்த ஏழு சென்றர்களும் அப்போது அங்கு கூடியிருந்தார்கள். பாப்பாசர் அத்தருணம் பட்டவர்த்தனமாகப் பேசியதாவது: “ஒரு நாடு நீதி, தர்மம் ஆகியன சம்பந்தமான கிறிஸ்துவ கொள்கையை ஒரு சமூகத்திலிருந்து ஒழித்துவிட்டதென்பது கற்பலதொலைகள் உண்டாகி வருகின்றன. எவ்வளவுதான் சிறந்ததாக இருந்தாலும் ஒழுக்கச்சத்தி இருந்தாலொழிய அதைச் சனங்களிடையே பரப்பமுடியாது. மனிதசபாவம் பலவீனமும், முரண்பாடும் உடையதாகும். சட்டத்தை மக்களிடையே பரப்புவதற்கு அடிப்படையாகவுள்ள ஒழுக்கச்சத்தியானது கடவுளால் மனிதனுக்கு அளிக்கப்பட்டுள்ள உரிமையைப் பாதுகாக்கக்கூடியதாகும். இருக்கவேண்டும். நீதியைத் தழுவிய சட்டங்களையும் அந்தச்சத்தி பாதுகாக்கக்கூடியதாகும் இருக்கவேண்டும். அந்தச் சத்தியானது மக்களை நசுக்கும்படியாக இருத்தல் ஆகாது.”

யாத்திரிகருக்கு நன்கொடைகள்

பரிசுத்தவருடத்திலே ரோமாபுரிக்குச் செல்லும் திருயாத்திரிகருக்குப் பின்வரும் நன்கொடைகள் இவ்வசமாகக் கிடைக்கும். ஒவ்வொரு யாத்திரிகருக்கும் ஒரு அருமை யானபை கொடுக்கப்படும். அதற்குப்பெயர் “திருயாத்திரிகர் பை” என்பது. இதற்குள் கிறிஸ்துநாதரின் வெண்கலச்சின்னம், ஒரு செப்புப் பை, ரோமை நகர் வழிகாட்டி என்ற சித்திரவிளக்கம் என்பன இருக்கும் அன்றியும் பரிசுத்த பாப்பாசர் யாத்திரிகர் ஒவ்வொருவருக்கும் வெள்ளி முலாமூசிய ஒவ்வொரு பிஸிப்பதக்கம் உபகரிப்பார். அதிலே ஒருபக்கத்தில் பாப்பாசரின் உருவம் அமைத்திருக்கும். மற்றபக்கத்தில் திருக்கபாடம் சித்திரிக்கப்பட்டிருக்கும். இப்படியானபைகள் தற்போது இருபது லட்சமதயாராயிருக்கின்றன.

1347-ம் ஆண்டு முதல் 1380-ம் ஆண்டுவரையிலே சிவித்திருந்த சியென்னை நகர் அர்ச். கத்தரினமான் இருபத்திரண்டு பிள்ளைகளைக்கொண்ட ஓர் குடும்பத்தில் உதிக்கலா. அந்த இருபத்திரண்டு பிள்ளைகளிலும் இவரே கடைபிடிப்பவராவார்.

நல்லாயன்

(சிறந்த கத்தோலிக்க மாதவெளியீடு)

ஆசிரியர்: சுவாமி ஆ. ஜோ. அடைக்கலம்

எதிர்பாருங்கள்!

எதிர்பாருங்கள் !!

கிறிஸ்மஸ் விசேஷ ஆண்டுமலர்

மார்கழி இதழ் கிறிஸ்மஸ் விழாவை யொட்டி 130 பக்கங்களாக்குமேல் பிரபல அரசியல் தலைவர்கள், எழுத்தாளர்கள், கவிஞர்கள், கட்டுரைகளுடனும், ஏராளமான கதைகள், கவிதைகளுடனும் வெளிவருகின்றது. இதழ் முழுவதையும் அழகிய இருவாணச் சித்திரங்கள் அலங்கரிக்கும்.

அட்டைப்படமும் முவர்ணத்தல் துலங்கும்.

தனிப்பிரதி சதம் 60 தான்.

சந்தாதாராகச் சேர்ப்பிரியமுள்ளவர்கள் எழுதவும். சொற்பிரதிகளே வருவதால், முன்கூட்டிப் பதிவுசெய்துகொள்ளுங்கள்.

JOHN D' CRUZ,
Post Box. 377
COLOMBO.

யப்பானிய

வேதசாட்சிகள்

யப்பானிலே, இரண்டாவது உலக யுத்தத்தின்போது அனுக்குண்டு வீசப் பெற்ற நாகாசுக்கிரகரிலுள்ள கத்தோலிக்க மக்கள் அந்நகரிலே 1597-ம் ஆண்டு சிலுவையில் அறைந்து கொல்லப்பட்ட 26 கத்தோலிக்க வேதசாட்சிகளுக்கும் ஒரு ரூபகச்சின்னம் அமைக்கப்போகின்றார்கள். தற்போது ரோமாபுரியில் இருந்து வருகின்ற இந்த வேதசாட்சிகளின் திருஎன்புகள் யப்பானுக்குக் கொண்டுபோகப்பட்டு, ரூபகச்சின்னத்தின் அடியில் பூச்சிபமாக வைத்துக் காப்பாற்றப்படும். இந்த ரூபகச்சின்னம் 75 அடி உயரமுள்ள தாயிருக்கும். அதன் உச்சியில் 6 அடி உயரமான பாடிப்பட்டசுரூபம் ஸ்தாபிக்கப்படும்.

அர்ச். சவேரியார் யப்பானைத் தரிசிப்பதற்குமுன் அங்கு ஒரு கிறிஸ்தவரும் இருக்கவில்லை. அவர் அங்கு காலடிவைத்து நார்பத வருடங்க ளாகுமுன் அங்கே சுமார் இரண்டு லட்சம் கிறிஸ்தவர்கள் இருந்தனர். புதிய கிறிஸ்தவர்களையெனினும் அவர்களில் பெரும்பான்மையோர் தங்கள் விசுவாசத்தில் ஸ்திரமோக் ஊன்றியிருந்தனர். தங்கள் புராதன மதத்தை இன்னும் அனுசரித்துவந்த யப்பானிய மக்களும், அதிகார வர்க்கத்தினரும் கிறிஸ்துவேதம் நாளந்தரூள் பரிவருவதைக்கண்டு ஆவேசமுற்றுக் கிறிஸ்தவர்களைச் சங்காரம்பண்ணத் தொடங்கினர். யப்பானில் முதன்முதல் வேதத்திற்காக உயிரைக்கொடுத்தவர்கள் 26 பேர். இவர்களில் 6 பேர் பிரான்சீஸ்குச் சபையினர். மூவர் யேசுசபையினர். 27 பேர் உலகவாசிகள். ரோமைச் சாம்பிராச்சியத்திலே முதல்முன்றுதூற்றுகளில் மதுவேத சாட்சிகள் பட்ட பாடுகளுக்கும், 16-ம் தூற்றுகளில் இந்த 26 யப்பானிய வேதசாட்சிகள் பட்ட பாடுகளுக்கும் வித்தியாசமில்லை. உயிரைவிடப்போகும் தருணத்திலிருந்து குருமாரில் ஒருவர்: “சொற்பகாலத்துக்கு முந்தான திருச்சபையின் மக்களான இந்தப் புதிய கிறிஸ்தவர்கள் மரணத்திற்கஞ்சாது அத்துணைதாரியமாகத் தங்கள் வேதத்தைப் பிரசாரம்பண்ணுவதைக் கண்டு எனக்கு ஆச்சரியமாயிருக்கிறது. இவர்களுக்கு அத்துணை திடீனையும், உற்சாகத்தையும் கந்தருளிய தேவன் என்றென்றும் ஸ்துதிக்கப்படுவாராக!” என்று கூறினார். சிலுவையில் கொங்கிக்கொண்டிருந்த ஒரு யேசுசபைக் குருவானவர் தம்மெதிரில் நின்ற பிற மதத்தர்களைப் பார்த்து: “நான் இன்னும் பத்திரிஷத்திலே, கால்மணி நேரத்திலே சாகப்போகிறேன் என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். இந்தச் சமையத்தில் நான் பொய்சொல்லு வேன் என்று நீங்கள் கருதமாட்டீர்கள் அல்லவா? ஆம், நான் சொல்வது உண்மை. அதாவது, கிறிஸ்துவேதம் சத்தியவேதம். என்னை மரணத்திற்குப் பிடித்திவர்களை நான் முழுமனதுடன் மன்னிக்கிறேன். அவர்கள் ஞானஸ்நானம் பெற்றுக் கிறிஸ்தவர்களாகுமாறு கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன்.” என்று கூறிச் சிலுவையிலிருந்து இறந்தார்.

வேதசாட்சிகளாக மரித்த உலக வாசிகளான கிறிஸ்தவர்களில் மூன்று சிறுவர்களும் இருந்தனர். இவர்கள் மிகுந்த ஆச்சரியத்துக்குரிய தைரியத்தைக் காண்பித்தனர். இவர்களில் ஒருவராகிய லூய் என்பவரைப் பார்த்து ஒரு பிறமதத்தார்: “நீ கிறிஸ்துவேதத்தை மறுதலித்தால் உன்னுடைய உயிர் காப்பாற்றப்படும்” என்று சொன்னபோது லூய்: “நான் கிறிஸ்துவேதத்தை மறுதலிக்கமாட்டேன். நீங்களும் கிறிஸ்துவேதத்தில் சேர்ந்து கொள்ளுங்கள். ஏனெனில், இரட்சணியம் அடைவதற்கு அதுவே வழி” என்று கூறினார். இன்னொரு பையனான அந்துவானின்பெற்றோர் கண்ணிருங்கம்பலையுமாய் அவனை அணுகி: “எங்கள் அருமை மகனே, நீ கிறிஸ்துவேதத்தை மறுதலித்துவிட்டால் நீதிபதி உயிர்ப்பிச்சைகொடுக்கக் காத்திருக்கிறார்” என்று கூறினார். அருகில் நின்றதுகொண்டிருந்த நீதிபதியும்: “புத்திகெட்ட சிறுவனே, நீ அந்த வேதத்தை விட்டுவிட்டால் இந்தச் சனத்திலேயே உன்னை விடுதலை செய்வேன். ஏன் இந்தச் சிறுவயதில் சாகிறாய்?” என்றார். சிறுவன் நீதிபதியைப் பார்த்து: “உங்களுடைய வாக்குறுதியும் எனக்கு வேண்டாம். உலக வாழ்க்கையும் எனக்கு வேண்டாம். சிலுவையில் அறையுண்டு மரித்த யேசுவாக்காக நானும் சிலுவையில் கட்டப்பெற்றிருப்பதையே விரும்புகின்றேன்” என்று கூறியபிறகு தனது இனிய குரலில் Laudate, Pueri, Dominum. சிறுவர்களே ஆண்டவரைப் புகழ்ங்கள் என்ற கீதத்தைப்பாடினார்.

அந்தச் சங்கீதத்தின் இயுதியில் சிறுவன் Gloria Patri, பிதாவக்கும் சுதனுக்கும்... பாடுகையில் நீதிபதியின் உத்தரவின்பேரில் ஒரு சேவகன் சிறுவனின் நெஞ்சில் ஒரு கூரியவேலைச் சொடுக்கினார். அந்துவான் அந்தக் குளோறியாவை மோட்சலோகத்தில் முடிக்கச்சென்றார்.

வேதசாட்சிகளின் இரத்தத்தை யப்பானிய கிறிஸ்தவர்கள் சேகரித்தனர். அவர்களுடைய உடைகளையும் பூச்சியமாகக் காப்பாற்றிவந்தனர். இந்த இரத்தத்தையோ, உடைகளையோ தொட்டவர்களிடத்தில் அற்புதங்கள் நிகழ்ந்தன. 1862-ம் ஆண்டு ஆனி மாதம் 8-ந் தேதியன்று ஒன்பதாம் பத்திரை பாப்பாண்டவரால் இந்த 26 வேதசாட்சிகளுக்கும் அர்ச்சியசிஷ்டப்பட்டம் அளிக்கப்பட்டது. இந்த 26 வேதசாட்சிகளின் துய்திருநாள் வருடந்தோறும் மார்ச்சுமாதம் 5-ந் தேதி கொண்டாடப்பட்டு வருகிறது.

சத்தியவேத பாதுகாவலன்

1949-ம் ஆண்டு

மார்கழி மாதம் 1-ந் திகதி

பத்திமா நாயகின் மகா யாத்திரை

இன்று போர்த்துக்காலின் ஓர்துபதியர்க விளங்குவது பத்திமாவாகும். அங்கிருந்து சென்ற 24-ந் திகதி வியாழக் கிழமை பத்திமா நாயகியின் திருச்சுரூபம் ஒன்று லெய்றியா வின் மேற்றிராணியாராகும் மகாவந். கொறேயாடா சில்வா ஆண்டரோல் விஸ்பன் நகர் விமானநிலயம் கொண்டுபோய்ச் சேர்க்கப்பெற்று, அங்கிருந்து ஓர் ஆகாயவிமானத்திலே இந்தியா, பாகிஸ்தான், இலங்கை, ஆஸ்திரேலியா, நியூசிலாந்து, மற்றும் தூர கிழக்குநாடுகளை நோக்கி மகா யாத்திரையாகப் புறப்பட்டும் பம்பாய்நகர் வந்து சேர்ந்திருக்கிறது. விஸ்பன் நகர் லிருந்து அதுபுறப்படும்போது: "பத்திமாநாயகி இந்தியாவுக்குப் பிரயாணமாகும் இவ்வேளை அவர் சென்று தரிசிக்கும் மக்களையெல்லாம் ஆசீர்வதிக்கும் படியும், உலகத்துக்குச் சமாதானத்தை அருளும்படியும் அவரை இரந்து கொள்ளுகிறோம்" எனக்கூறிப் பயணமனுப்பிவைத்தார். அவரின் பிரதிநிதியான மொன். மருக்குவெஸ் சன்ரோஸ் சுவாயிகள் உட்பட மூன்று குருப்பிரசாதிகளும் அத்துடன் வருகிறார்கள். திருச்சுரூபத்தை ஏற்றிவரவிருந்த ஆகாயவிமானம் வரத்தாமதித்தமையாலே விமானநிலயத்தில் அது தங்கியிருந்த எட்டுமணி நேரத்திலும் பன்னூற்றுக்கணக்கான மக்கள் அதனைப் புடைசூழ்ந்தபடியே செபஞ்செய்து நின்றார்கள். பம்பாய்நகரை நோக்கி வரும் வழியிலே அது தங்கிய ரேமை, அதென்ஸ், கெய்ரே, பறேயின் முதலாம் நகர்களிலெல்லாம் விசேஷ வரவேற்பு வைபவங்கள் பத்திச் சிறப்பாக நடைபெற்றன. தனது நீடிய திருயாத்திரையின் முதற் தங்கு ஸ்தானமாகிய ரேமை நகரில் மறுநாள் வெள்ளிக்கிழமை அதுபோய் இறங்கியதும், அங்குள்ள போர்த்துக்கேய சிற்றலயமாகிய அமலோற்பவமாதாவின் கோவிலில் ஸ்தாபிக்கப்பெற்றவே, அந்நகரிலிருந்து யாத்திரிசர்சென்று தங்கள் வணக்க வழிபாடுகளைச் சமர்ப்பிக்கலாயினர். 3 அடி உயரமான இந்தவெண்மார்பிள் சுரூபம் கோவிற்பலிபீடத்துக்குமே லாகச் சிவப்பு, வெள்ளை ரேசாமலர்களால் சூழப்பெற்றுமெழுகுவர்த்திப்பிரகாசத்தின் மத்தியில் தேசோமயமாய்ச் சொலிக்கலாயிற்று. ரேமைநகரைச் சூழ்வர இதனைப் பெரிய சுற்றுப்பிரகாரமாகக் கொண்டு செல்வதென்று முன்னர் திட்டம் போடப்பட்டிருந்தும் பரிசுத்தவருட ஆயத்தங்கள் மும்முரமாக நடைபெற்று வரும் காரணமாக அதை நடத்திக்கொள்ள முடியாமற்போய்விட்டது.

யாத்திரையாக எழுந்தருளியிருக்கும் பத்திமா நாயகியை இந்தியாவின் பிரதான நகர்கள் பலவற்றிலும் வரவேற்றுப் பத்திபண்ணுவதற்கான ஒழுங்குகள் செய்யப்படுகின்றன. இந்த யாத்திரையாலே அத்திருநாயகி பத்திமாபதியில் மூன்று பிள்ளைகளுக்கு பலமுறை காட்சியருளித் தெரிவித்த செய்திகள் கீழ்க்கண்டவற்றுக்கும் அதிகமதிகமாகப் பரந்து மக்களுக்குப் பெருநன்மை அளிக்குமென்றும்பியிருக்கலாம்.

அமலோற்பவமாதா

அமலோற்பவமாதா என்றும், சென்மபாவமில்லாமல் உற்பவித்த மாதா என்றும் ஒன்றுதான். அமலஉற்பவம் என்பதின் அர்த்தம் மாசில்லாத உற்பவம். அர்ச். கன்னிமரியம் மாள் தம்முடைய தாயாரின் உதரத்தில் சிசுவாய் உற்பவித்த முதல்சணத்திலிருந்தே சர்வேசுரனின் விசேஷ கிருபையினால் அவளிடத்தில் ஆதித்தோஷமாகிற சென்மபாவம் இல்லாமல் போயிற்று. சென்மபாவம் என்பது நமது ஆதித்தாய்தகப்பனல் உண்டாகி நமமோடு கூட உற்பவித்துப் பிறக்கிறபாவம். மனுக்குலத்தில் பிறந்த எல்லோரும் தங்கள் தாய்வயிற்றில் உற்பவிக்கும் முதல் சணத்திலேயே இந்தச் சென்மபாவத்துக்கு ஆளாகிறார்கள். தேவமாதா மாதிரி சென்மபாவத்தோஷமின்றி உற்பவித்துப்பிறந்தார். சர்வேசுரன் நித்தியகாலத்திலிருந்தே தமது தேவசுதனை இவ்வுலகத்துக்கு அனுப்பத்தீர்மானித்திருந்தார். தேவசுதன் ஒரு கன்னிகையினிடம் பிறந்தருள வேண்டுமென்பதே அவருடைய திருச்சித்தம். இவ்வாறு சிறுபாலனாய்ப் பிறக்கப்போகிற தேவசுதனுக்குத் தாயாயிருக்கச் சர்வேசுரனால் நியமிக்கப்பட்ட மாதாசிரோன்மணி மகாபரிசுத்தவதியாய் இருக்கவேண்டுமென்பதே அவருடைய விருப்பம். அதனால் அவளுடைய ஆத்துமத்தைச் சென்மபாவம் ஒரு நிமிஷமென்கிலும் தீண்டாதிருக்கக் கட்டளையிட்டார்.

நரகசர்ப்பத்தின் தலையை நசுக்கத் தேவ திருவுளத்தினால் நியமிக்கப்பட்டவள் அர்ச். கன்னிமரியம்மாள். "உனக்கும் ஸ்திரீக்கும், உன்வித்துக்கும் அவளுடைய வித்துக்கும் பகையை உண்டாக்கி வைப்போம்; அவள் உன் தலையை நசுக்குவாள்" (ஆதி. 3. 15). ஸ்திரீ என்பது அர்ச். கன்னிமரியம்மாள். நரகசர்ப்பத்தின் தலையை நசுக்க நியமிக்கப்பட்டவள் ஒரு சணநேரந்தானும் நரகப்பேயின் அடிமையாயிருந்தலாகாது! என்பது தேவசித்தம். அதனால் தான் சென்மபாவதோஷமே அவளை அண்டவில்லை.

மாதா சம்மனசுகளுக்கு இராக்கினி. சம்மனசுகள் எப்போதும் மகாபரிசுத்தமானவர்கள். அவர்களின் இராக்கினியும் அவர்களைப்போல, சரிவரச் சொல்லுமிடத்து அவர்களுக்கு மேலான முறையில்பரிசுத்தவதியாயிருக்க வேண்டுமென்றே இசுனிமத்த

மே மரி என்னும் சிசு தன் தாயின் உதரத்தில் உற்பவித்த சணத்திலிருந்தே சென்மபாவம் இல்லாமல் காப்பாற்றப்பட்டார். அவளுடைய ஆத்துமத்தைத் தேவஇஷ்டப்பிரசாரத்தினால் சர்வேசுரன் அவள் உற்பவமான முதல் சணத்திலிருந்தே அலங்கரித்தருளினார்.

மாதா இரண்டாம் ஏவாள்: ஏவாளினால் உலகிற்குவந்த நிர்ப்பாக்கியத்தை நீக்குமபடி நியமிக்கப்பட்டவள். சர்வேசுரன் பரிசுத்தமும் பாக்கியமுமான அந்தஸ்தில் ஏவாளைச் சிருஷ்டித்தார். அப்படியிருக்க, அர்ச். கன்னிமரியம்மாள் பரிசுத்த தனத்தில் ஏவாளுக்குக் கீழ்ப்பட்டவளாயிருப்பது சகுமா? மாமரியை மகாபரிசுத்தவதியாகச் சர்வேசுரன் படைத்ததற்கு இது ஓர் காரணமாகும்.

தேவசுதன் தமது தாயாருக்குச் சொத்துச்சுதந்திரம், சுகபோகம், புகழ்பெற்ற மகிமைப்பட்டம் முதலிய லௌகீகநன்மைகளைக் கொடுக்கவில்லை. வறுமை, எளிமைத்தனம், துன்பவருத்தம், நிந்தை அவமானம் ஆகிய நிர்ப்பந்தங்களிலிருந்து தமது மாதாவைக் காப்பாற்றவில்லை. பாவத்திலிருந்து காப்பாற்றிப் பரிசுத்தவதியாக்கினார். தேவ திருக்கண்களுக்கு ஆத்துமத்தின் பரிசுத்ததனமே மேலான ஆஸ்தியாகும். இப்பரிசுத்ததனத்தைத் தயவாய் நமக்கு அடைந்துதந்தருளும்படி அமலோற்பவதாயைநோக்கி உருக்கமாகப் பிரார்த்திப்பதே இந்த மார்கழிமாதம் 8-ந் திகதி நாம் கொண்டாடவிருக்கும் அமலோற்பவமாதாவின் திருநாளில் நமது பெரும் கடமை என்க.

நல்லூர்மீசாம்

எமது நன்றித்தினம்

புதிய அறிமுகங்கள்.

இந்தமாதத்திலே அநேகமுகங்களை நாம் புதிதாக அறிந்துகொள்ளும் பெரிய அதிஷ்டத்தைப்பெற்றுக்கொண்டோம் இவர்களின் சிலர் வண. ஞானப்பிரகாசர் சுவாமியாருக்கு வலக்கை இடக்கையாக விருந்த உதவிபுரிந்தவர்கள். அவர் மறைந்ததும் சகலமும் முடிந்துவிட்ட தென்கிணை நல்லூர்மீசாமை அடியோமெறந்தவர்கள். இவர்களில் ஒருவர் எழுதுவது:

"நல்லூர்மீசாமை வருங்காலத்தில் நான்கள் ஒருபோதும் மறக்கமாட்டோம். வண. ஞானப்பிரகாசர் சுவாமியாருக்கு அடுத்த படியாக எங்கள் பெற்றோர்ப்பட்ட பிரயாசையின்பங்கு எங்களுக்கும் உண்டு." (இளவாலை)

வேறுசிலர் நல்லூர்மீசாமின் தனிநிலையைப்பற்றிப் புத்திய அறிய வந்தவர்கள்.

பத்திரிகையிலே "சுவாமியாரின் தொண்டுகளைப்பற்றிப் படித்த அறிந்தேன். அதிகம் ஆசை இருக்கிறது. ... தங்கள் மன்றட்டால் ஏதோதொடர்ந்த மாதாந்தம் அனுப்பப்பார்ப்பேன்." (கொழும்பு)

"எமது விசாரணைப்பங்கிலே நல்லூர்மீசாமுக்காக நல்லாய் மன்றடிவருகின்றோம். கொஞ்சம்காச அனுப்புக்கொண்டோம். இன்னும் பிரயாசைப்பட்டு மாதம்மாதம் கொஞ்சம்கொஞ்சம் காசுசேர்த்துக் கட்டிச் சுவாமியார் மூலமாக அனுப்பிவைப்போம்." (கீர் கொழும்பு)

"தற்போது எங்கள் நிலைபாடுகள் வெகு வாய்க் குறைந்தபோயின. ஆயினும் சுவாமியாருடைய நிலைமை அதுவும் மோசமென அறிந்தோம்..."

நண்பர்களுக்கும் எமது மனப்பூர்வமான நன்றியைத் தெரிவிக்கிறோம். வாய்க்காலால்தண்ணீர் ஓடுவதுபோல் உபகாரிகளின் தருமங்கள் ஓயாது நமக்குவந்து கொண்டிருந்தால் நாமும் நமது தொண்டுகளை மனஞ்சோராது கொண்டு நடத்தக் கூடியதாயிருக்கும். அநேகர் எம்மை நேரேகண்டு தங்கள் தருமத்தைக்கொடுக்க விரும்புகிறார்கள். ஆனால் எம்மை நேரேசந்தித்துக்கொள்வது கூஷ்டமாகும். இவர்கள் போன்ற ஒடர்மூலமாகத் தங்கள் தருமங்களை அனுப்பிவைப்பார்களாகில் நாம் அவர்களுக்குக் கடிதமூலமாக அல்லது நேர் முகமாக நன்றிகூறுவோம்.

எமது நன்றித்தினம்

நல்லூர் அர்ச். சுவேரியார்கோவில் கட்டிடவேலை கிட்டத்தட்ட முடிந்துள்ளதாயினும் வெகுகாலம் பூச்சு வேலை செய்யப்படாமல் இருந்ததால் அடியிற் கற்களுக்கிடையே உள்ள சந்துகள் எல்லாம் அரிபட்டுக் கல்லுக்கல்லாய்க் கழன்று பாறிவிழும் தன்மையாய் இருந்தது. தற்போது அரை உடுப்பு அணிந்தவர்கள் போல் அது கீழுக்குப் பூசப்பட்டு மேலுக்குவெண்மையாய் இருப்பது எமது உபகாரிகளின் நன்மையாலேயே.

கோப்பாய் அர்ச். துசையப்பர் கோயில்.

கறையான்மேய்ந்த ஓர்கொட்டிலாய் இருந்தது. தற்போது குருவானவர் வசதியாய்க் தங்குவதற்கென ஓர் அறையும் பலிபீடஸ்தானமும் ஓர் அளவிலே கட்டப்பட்டிருக்கின்றன. சென்ற ஆடிமாதத்தில் பாறிவிழந்தகொட்டிலும் நிமிர்த்தப்பட்டுச் சொற்பசிறப்போடாவது ஆராதனை நிறைவேற்றக்கூடியதாய் இருக்கின்றது.

சண்டிநுப்பாய் அர்ச். சின்னத்தேரே சம்மாள்

பெருங்கல்கட்டிடம் இப்போது கோயில் உருப்படுகின்றது. இதுமாத்திரமன்று, ஏறக்குறைய எல்லாக்கோவில்களையும் பாவனைக்குரிய அளவில் பழுதுபார்ப்பதற்கும், இந்த மீசாமின் விசேஷதொண்டுகளோடு சம்பந்தப்பட்ட பலசெலவுகளையும் செய்வதற்கும் உதவியாய் இருந்தவர்கள் எமது உபகாரிகளே.

கியோமார்புரி

1936-ம் ஆண்டு தொடக்கம் இந்நாள் வரைக்கும் வெற்றுநிலமாகவே இருந்தது. இதுபெருந்தொகையான பணத்தை விழுந்தியமை எவர்க்கும் ஓர் மனக்களைப்புக்கு இடமாய் இருந்தது. தற்போது சிலபச்சைத்தளர்களால் மலர்ச்சிகொள்ளும்பக்குவத்தில் சிறப்படைந்து ஓர் சிறு குடியேற்ற தலமாகும் தன்மைக்கு இதனைவாச்செய்தது என்க.

"இராயனின் இரகசியங்களைப் பகிரங்கப்படுத்திவது நன்மல்ல". அளவினால் அளக்கக்கூடிய நன்மைகள் இவ்வளவாயின் அளக்கப்படக்கூடாத, அளவில்லாத நன்மைகள் எவ்வளவாய் இருக்கவேண்டும்.

குலங்கையின் தேன்பாகங்களிலு மீருந்தும்

மன்றார், பேசாலைப்பகுதிகளிலும் யாழ்ப்பாணக்குடாநாட்டின் பலபாகங்களிலுமுள்ள உபகாரிகள் பலர் தருணமறிந்து செய்தவர்கள் போல மன அங்கலாய்ப்புக் கூடிய நோய்களில் சிமுக்கிடாமல் செய்த உபகாரங்களே! தமது இரட்சணியப்பலியின்பேறு சகலசாதிசனங்களுக்கும் சுவரவேண்டுமென்று ஆவல்கொண்டிருக்கும் திவ்வியகர்த்தர் இவ்வுபகாரிகளை ஏவினிட்டதற்காக அவருக்கே முதல் எமது நன்றி. இம்மீசாமின் விசேஷ தேவைகளைப்பற்றித் தங்கள் பங்குகூறிய தவர்களுக்குக் கடி எடுத்துக்கூறிய எமது சகோதர குருமாருக்கும் எமது நன்றி. தங்கள் குடும்பங்களின் பலதேவைகளிலும் பார்க்க ஆத்தமாக்களின் இரட்சணியமே பெரிதென்றுணர்ந்து தங்களைவஞ்சித்து எமக்குச் சிவந்த பல உபகாரிகளுக்கும் எமது விசேஷ நன்றி.

எமது நன்றிக்கடனை எப்படித்தான் சேலுத்தப்போகிறோம்

இம்மீசாயில்தொண்டாற்றும் மூன்று குருமாரும் தங்கள் நாளாந்த செபங்களிலும், விசேஷமாய்க் திவ்வியபூசைப்பலி

குருத்துவ அபிஷேகம்

அர்ச். இராயப்பர் குருமடம்
பங்களூர்
2-XI-49

தேவகிருபாகடாட்சத்தாலே பங்களூர், மேற்றிராணியா
ரான மகாவந். P. தோமஸ் ஆண்டவர் அவர்கள் இந்த
மார்கழிமாதம் 8-ந் திகதியன்று பங்களூர், அர்ச். பிரான்சிஸ்
சவேரியாரின் ஆசனக்கோவிலிலே எனக்குக் குருப்பட்டம்
அருளுவதற்குத் தயையாலித்துள்ளார் என்பதைச் சந்தோஷத்
துடன் தங்களுக்குத் தெரிவிக்கின்றேன். குருப்பட்டம் பெற்ற
பின் அடுத்த சனிக்கிழமை நான்யாழ்ப்பாணம் வந்துசேர்ந்து
மறுநாள் 11-ந் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமைகாலே எனது விசாரணைப்
பங்குக் கோவிலாகிய பரிசுத்த அடைக்கலநாயகியின் ஆலயத்தில்
முதன்முறையாகத் திவ்விய பூசைப்பலி ஒப்புக்கொடுப்பென
நம்புகிறேன். நான் குருத்துவ அபிஷேகம்பெறும் தினமன்று
எனக்காக மன்றாடிக்கொள்ளும்படியும், மார்கழி 11-ந் திகதி
எனது முதற் திவ்வியப்பலிபூசையின்போது தமது கண்ணியம்
வாய்ந்த சமுதமளிக்கும்படியும் பரிவாகத் தங்களைக் கேட்டுக்
கொள்ளுகின்றேன்.

திவ்விய கர்த்தரில்
தங்கள் பற்றுதலுள்ள
பிறதர், யோசேவ் இராசகாரியர்

நேரத்திலும் உங்களை நினைவுகூருவோம்.
... எமதுநிர்வந்தவர்களும், எமது அனுதாபி
களும் உங்களுக்குக் அதிகம் மன்றாடுவார்
கள்...

விசேஷமாக மானிப்பாய் அர்ச்.
அந்தோனியர்கோவிலில் மாசத்தோ
றும் நடைபெற்றுவரும் திவ்வியபூசை
யில் உங்களுக்கு விசேஷபங்குண்டு....
மாதாந்தம் அர்ச். சவேரியார்போல்
நடைபெற்றுவரும் நவநாள் எமது உப
காரிகளுக்காகவே. ஆனால், இந்நாட்க
ளே எமதுநன்றியின்நாட்கள். அர்ச்.
பிரான்சிஸ்கோவியார்போல் நடக்கும்
நேரவேளைகள், அவர்திருநாள் மார்கழி
மாசம் 3-ந் திகதி எமது உபகாரிகளுக்
குரியதே.

ஒடர் அனுப்புவது:

Sub-Post office,
NALLUR.

எனது விலாசம்:

Fr. J. A. Rajanayagam O. M. I.
St. Francis Xavier's Church,
Nallur, JAFFNA.

வண. ஜே. ஏ. இராசநாயக்கவாமியார்
சவேரியார்கோவில்
நல்லூர், யாழ்ப்பாணம்.

நாயின் மத்தியஸ்தம்

புறாக்கின் நகரைச்சேர்ந்த பன்
னிநுலயசுப் பையன் ஒருவன் ஐக்கிய
நாடுகளின் ஸ்தாபனத்துக்கு எழுதி
யுள்ள ஓர் கடிதம் பின்வருமாறு:
“அருமையான ஐயா! நான் ஒரு
நாய்வைத்திருக்கிறேன். அது ஒரு
ஜேர்மன் ஆட்டிடையன் இனத்தைச்
சேர்ந்தது. அதன் நாமம் புச்சி
என்பது. புச்சி எங்களைச் சுற்றிநிற்கும்
போது எங்கள் வீட்டிலுள்ள ஒவ்வொரு
வரும் சந்தோஷமாய் இருக்கிறார்கள்.
எனது சிநேகிதர்கள் சண்டையிடத்
தொடங்கும்போது, அவர்களைச் சமா
தானப்படுத்துவதில் பெரிதும் நன்மை
செய்கின்றது. ஐ. நா. பாதுகாப்புச்
சபைக்குப் புச்சியைக்கொண்டுவரான்
விரும்புகின்றேன். அச்சபையிலே
யாதும்வாக்குவாதங்கள்எழும்போது
புச்சி தொங்கப்பாய்ந்து குரைத்து
அதிகம் அமைதியிருக்கும்படி அவர்
களுக்குச் சொல்லும். அப்போது
எல்லாரும் அதிகம் நல்லமாதிரியாய்
நடந்துகொள்வார்களென நம்புகிறேன்”
என்பதே. ஐ. நா. ஸ்தாபன உத்தி
யோகப்பற்றில்லாத கடிதங்கள் தைத்
தெரிந்து அனுப்பிவரும் ஹெலேன்
கோர்டன் எனும்மாதா இக்கடி
தத்தை ஸ்தாபனபிரதமகாரியதரிசிக்கு
அனுப்பிவைத்தாள். அதற்கு உதவி

விசுவாசப்பாப்புதற் சபை

பாதுகாவலனிலே சென்றவாரம்
வெளிவந்த விசுவாசப்பாப்புதற்சபைப்
பணச்சேகரிப்புத்தொகை விபரங்களி
லே பிரதிபண்ணி அனுப்பியவரின் தவறு
காரணமாக இருபிழைகள் நேர்ந்துவிட்
டன. அதனால் அநாசபா விசார
ணைப்பங்கு என்பதற்குப்பதிலாக அநா
சபையும் அர்ச். குசையப்பர் கல்லூரி
யென்றும், நாவாந்துறை மீசாம் என்ப
தற்குப்பதிலாக நாரத்தலை மீசாமென்
றும் திருத்திக்கொள்க.

புதிய கே. சி.

சொலிசிறார் ஜெனரலாகிய திரு.
குரேசெந்தம்பையா அவர்கள் ஓர் கே.
சி. ஆக் மகாதேசாதிபதியாலே நிய
மனஞ்செய்யப்பெற்றிருக்கின்றார்.
இவர் நேற்றுப் புதன்கிழமை காலே
காலிச் சுப்பிரிங்கோட்டிலே சிரேஷ்ட
ரீதியாசர்முன் கே. சி. ஆக் விசுவாசப்
பிரமாணஞ்செய்துகொண்டனர்.

அனுச்சக்திக் கட்டுப்பாடு

அனுச்சக்தியைக் கண்டிப்பான
முறையில் கட்டுப்படுத்தவேண்டும்;
அனுச்சக்தி ஆபுதங்களின் உற்பத்தி
யைத் தடைசெய்ய வேண்டுமென
உலகின் சகலநாடுகளையும் கேட்கும்
ஓர் பிரேரணை சென்ற 23-ந் திகதி ஐக்
கியநாடுகளின் ஸ்தாபன பொதுமகா
சபையிலே சமர்ப்பிக்கப்படலாயிற்று.
பிரித்தானிய, பிரான்சிய அரசுகளே
இதைச் சமர்ப்பித்தன. சம்மதவாக்கு
எடுக்கப்பட்டபோது, 49 நாடுகள் பிரே
ரணையை ஆதரித்துச் சீட்டுக்கொடுத்
தன. சோவியற் கோஷ்டியைச்சேர்ந்த
ஐந்துநாடுகள் அதனைஎதிர்த்த வாக்
களித்தன. அனுச்சக்தி ஆபுதங்களைத்
தடைசெய்தும், அனுச்சக்தியைக்
கட்டுப்பாடு செய்தும் இருபிரமாணங்
களை ஏற்படுத்தவேண்டுமென்று கேட்டு
ருஷியா கொண்டுவந்த ஓர் பிரேரணை
பெருந்தொகையான சீட்டுகளால்
தோற்கடிக்கப்படலாயிற்று.

“பத்திமாபதிக்கு யாத்திரை”
எனும் சினிமாப்படமொன்று லண்டன்
நகரிலுள்ள கத்தோலிக்க பிலம் ஸ்தாப
னத்தால் பத்திமாபதியிற்றானே தற்
போது தயாரிக்கப்பட்டுவருகிறது. இந்
தச் சினிமாப்படத்தைத் தயாரிப்பதற்
கென்று உலகின் பலவிடங்களிலு
மிருந்து 12,000 கத்தோலிக்கர் பண
உதவி செய்திருக்கிறார்கள்.

காரியதரிசி அனுப்பிய பதிலிலே அச்
சிறுவன் ஐ. நா. ஸ்தாபனத்தின் மட்
டில் கொண்டுவந்திருக்கிறார். இது
டலாயினர்.

Mal. No. 444. Engels.
**கேணல் போசெற்றின்
மாயமான மறைவு**

இந்த உருக்கு — கண்ணாடி யுக்
திலே, தொழில் துட்பம்- நிறுத்துரைக்
கும் நியாயத்தின் இந்த யுகத்திலே
இக்காலமனிதன் தனதுநினைவில்மட்டு
முள்ள கருத்துகளுடன் ஒத்துப்
போகாத எதன்மட்டிலும் தனக்குத்
திடீசித்தம் இல்லையென்பதை வேண்டு
மென்றே மறுத்துக்கொள்ளுகின்றான். மனித
வர்க்கத்துக்குள்ள இந்தச் சபாவமே
சில பிரஸ்தாபம்பெற்ற பேர்களின்
மரணங்களைப்பற்றிய சரியான காரணங்
களின் இரகசியதிரையை நீக்கவிட
என் பிரயத்தனங்கள் செய்யப்பட
வில்லையென்பதை விளக்குகின்றது.
நெப்போலியன் சென்ற எலலாவிலே
இறக்கவில்லை என்ற கூற்றை ஆதரித்
தும், “பெரிய கோஷிக்க” நென்று
அறியப்பட்ட இந்தச் சிறியமனிதன்
கெட்டித்தனமாகத் தப்பியோட,
தோற்றத்தில் அவரைப்போலச் சரி
யொத்த மற்றொருவர் அவரிடமாக
நிறுத்தப்பட்டாரென்றும் பேச்சுகள்
நிகழ்ந்ததை நாம் கேள்விப்படுவதில்
லையா? இங்கே மற்றோர் உதாரணம்:
15-ம் லூயிஸ் மன்னரினதும், மரியே-
அன்ரோய்நெற்றியினதும் குமாருண
பிரான்ஸ்தேச டோப்பின். இந்தப்
பின்னே இறந்துபோனதாகவே உண்
மைச்சரித்திரம் நமக்கு அறிவிக்கின்
றது. ஆனால், அப்பிள்ளையிடமாக
மற்றோரின்மேல் மாற்றப்பட்டதென்று
அநேக சனங்கள் எண்ணிக்கொண்
டார்கள். பிந்த டோப்பின் பிறநாட்
டிலே தேசர்திரியாய் வாழ்ந்துவந்தார்.
ருஷிய ஸாந்ச்காவர்த்தியின் குடும்ப
முழுவதும் 1917-ம் ஆண்டு சங்கரிக்
கப்பட்டதென்பதை ஒப்புக்கொள்ளாத
அநேக சனங்கள் இருக்கிறார்கள்.
பெருங் கோமகளரில் ஒருவர் தப்பிப்
பிழைத்திருந்தாரென மனோகற்பனை
செய்வதும் மிகவிசித்திரமாகும்.

1923-ம் ஆண்டுக்கு முன்பின்கு
வுள்ள வருடங்களின் உதாரணம்
ஒன்று, காணாமல் மறைந்துபோன
அறலான்ரீடே எனும் நாட்டைத்
தேடி அபேசன்நதியையடுத்த வேர்
ஜின் காட்டிலே ஊடுருவிச்சென்ற
கேணல் போசெற் என்பவரைப்பற்றிய
காகும். அவரைப்பற்றியும், அவரது
இருதோழர்களைப்பற்றியும் அதுமுதல்
வேறெதுவுமே எவரும் கேள்விப்பட
வில்லை. ஆனால், இந்த மறைவானது
சனங்கள் மனோகற்பனைப்படி பலதம்
பேசிக்கொள்வது நிறுத்தப்படவில்லை.
போசெற் இன்னமும் உயிரோடிருக்
கிறாரென்ப பலமுறைகளிலும் கதை
பாந்துகொண்டிருந்தது. அவரைத்
தேடுங் கோஷ்டிகள் அனுப்பிலவைக்கப்
பட்டன. ஆனால் யாவும் விழலாயின.
தையிம்படைத்த இந்த ஆராய்ச்சி
யாளர் மூவரும் “பிரேசில் நாட்டின்
பச்சை நாகத்” தில் மாண்டுபோனார்கள்
என்பதே அதிகமாக நம்பக்கூடிய
தாகும்.

உட்செல்லமுடியாத இந்த சிர்மானு
ஷிய வனத்தில் துணிந்துசெல்லும்
ஆராய்ச்சிக் கோஷ்டிகளை அச்சுறுத்
துகின்ற இந்த ஆபத்திகள் ஏராளமா
யிருக்கின்றன. அவைகள்: காட்டு
மிருகங்களும், சர்ப்பங்களும், நஞ்சுள்
ளப்புக்கள் கிருமிகளும், மலேரியா
வும், மஞ்சள்சூழும், இன்னும் பகை
சாதிக்கும் இந்திய சாதிகளும். முன்
சொன்ன மூன்றுபேரும் கொண்டு
சென்ற மருந்துகள் வாரக்கணக்குக்கும்
மாதக்கணக்குக்கும் போதியனவல்ல.
அதனால் சர்ப்பாக்கியமாக அவர்கள்
மாண்டுபோனார்களென்றே நம்பவேண்
டியிருக்கிறது. ஆயினும் இந்த ஆபத்
துக்கேதுவானதேசம் புதியஆராய்ச்சி
யாளர்களை எப்போதும் ஈர்த்துகொண்
டிருக்கிறது. இதுபோல தற்காலத்திலே
அச்சுறுத்தும் ஆபத்துகளிலிருந்து தப்

**சஞ்சுசையப்பர் தாசர்களுக்கு
ஓர் விண்ணப்பம்**

இதைக் கண்ணாறும் அரிய
சகோதரமே! 1873-ம் ஆண்டு
சம். பிலிப்புநேரியார் சபையைச்
சேர்ந்த கோவைக்குரவராம்
அறுக்காஞ்சிநாதர் என்பவரின்
என்புகள்கொண்டு வந்து அடக்
கப்பெற்றதும், இற்றைக்கு 50
ஆண்டுகளுக்குமுன் பட்டமரம்
துளிர்க்கப் பெற்றுப் புதுமையு
டன்விளங்கியதுமான அள
வெட்டி சஞ்சுசையப்பர் கோயில்
அழிந்தொழியும் பக்குவநிலையில்
இருப்பதைக்கண்ட பலரும், பங்
குக்கிறீஸ்தவர்களும், கோயில்
அதிகாரிகளும் அதைப் புதுப்
பிக்கும் நோக்கம்கொண்டு திருப்
பணியைத் தொடங்கிவிட்டார்
கள். மேற்படி கோவிற்கிறீஸ்த
து குடும்பங்களின் தொகை
யோ விரல்விட்டெண்ணலாம்.
வெறுங்கை முழமிடுமா?

ஆகையால் திருக்குடும்பப் பா
துகாவலராம் அர்ச். குசையப்ப
ரின் ஆலயத்தைக் கெதியில்
கட்டி முற்றுப் பெறுவிக்கத் தங்
களால் இயன்ற பொருளுதவியை
எமக்கு அனுப்பிவைத்து (இள
வாலைக் கட்டளைக் குருவானவரு
க்கு) அர்ச்சியசிஷ்டரின் ஆதர
வையும் அன்பையும் பெறத் தவ
றாதீர்கள். எவ்வித சிறிய தொ
கையும் நன்றியுடன் ஏற்றுக்
கொள்ளப்படும்.

“பல துள்ளி பெரு வேள்ளம்”
J. F. Xavier, O. M. I
கட்டளைக்குரு
இளவாலை.

பிக்கொள்வதற்குச் சிறந்த பாதுகாப்பு
கள் கிடைத்திருக்கின்றன.
உதாரணமாக, மலேரியாவை எதிர்ப்
பதற்கு மலேரியாச்சூகால முழுவ
திலும் தினமும் 6 கிரேயின் குயினை
யின் அருத்துவதாலும், மலேரியா கண்
டபின் 5 முதல் 7 தினங்களுக்குத்
தினமும் 15 முதல் 20 கிரேயின் அருத்
துவதாலும் பாதுகாப்பு அருளப்பட்டி
ருக்கிறது. முந்திய சர்வதேசசங்கத்த
மலேரியா நிபுணர்களின் கொம்யிற்றி
யானது இரண்டாவது உலகயுத்தத்
துக்குமுன் 1938-ம் ஆண்டு வெளி
யிட்ட ஓர் அறிக்கையிலே இந்த விதி
களைச் சரிவர விதித்திருக்கின்றது.

பரிசுத்தவருடத்திலே பலஸ்தீன்
நாட்டைத் தரிசிக்கவருவார்களென
எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற பல்லாயிரக்
கணக்கான யாத்திரிகருக்கு ஏற்படக்
கூடிய கஷ்டங்களைக் குறைக்கும்
நோக்கமாய் இஸ்ரூயேல் அரசாங்க
மும், திருன்ஸ்யோர்தான் அரசாங்க
மும் தங்களுள் கலந்து ஆலோசித்து
வேண்டிய ஏற்பாடுகள் செய்துவருகின்
றன.

வேத புத்தகங்கள்

அர்ச். கூரோதாரசின்சரித்திரம்	2-00
ஞானமிர்த தடாகம்	2-75
ஞானஉபதேச தடாகம்	2-75
பிரதானமந்திரங்களின் வியாக் யானம்	2-25
தேம்பாவணி (3 காண்டம்)	15-50
திருவநாடும்	3-75
மாதாவின் மலை ஆராதனை	0-25

தாமஸ்ரோடர் கோ ஆன்சன்ஸ்,
புத்தகவியாபாரிகள்,
கொழும்பு-13.

கத்தோலிக்க வாசகம்

சிலவருடங்களாக அச்சேற்றது விடப்பட்டிருந்த எங்கள் கத்தோலிக்க வாசகப்புத்தகங்கள் மேற்றிராசன அதிகாரிகளால் நியமிக்கப்பெற்ற ஓர் குருப்பிரசாதியின் மேற்பார்வையின்கீழ் சில தமிழ்வித்துவான்களால் புதிதாகத் தொகுக்கப்பெற்றிருக்கின்றன.

தற்பொழுது பாலர் பகுதி கீழ்ப்பிரிவு, மேற்பிரிவு, 2-ம் வகுப்பு, 3-ம் வகுப்பு புத்தகங்கள் அச்சேற்றப்பெற்று வெளிவந்துவிட்டனவென்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவிக்கின்றோம். மற்றைய 4-ம், 5-ம் வகுப்பு புத்தகங்களும் அடுத்துவரும் 1950-ம் ஆண்டின் தொடக்கத்தில் வெளியாகிவிடுமென்று நம்புகின்றோம்.

மேற்காட்டிய கத்தோலிக்க வாசகப்புத்தகங்கள், எல்லாம் எங்கள் பாடசாலைகளிற் கற்பிக்கப்பட வேண்டுமென்று மகாவந்தனைக்குரிய மேற்றிராணி ஆண்டவர் அவர்கள் நிபந்தனையிட்டிருக்கின்றார்கள்.

கத்தோலிக்க சிறுவர்களுக்கென்றே விசேஷவிதமாக வகுக்கப்பெற்று அச்சேற்றப்பெற்றிருக்கும் இப்புத்தகங்களைத் தாங்களும் மனப்பூர்வமாக வாடிவெற்று ஆதரிக்கவேண்டுமென்று அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.

மனேஜர்

அர்ச். சூசையப்பர் அச்சியந்திரசாலை,
யாழ்ப்பாணம்.

ஆகமனகாலத்தின் 2-ம் நாயிறு

சுவிசேஷ வாசிப்பு

(மத். 11: 2-10)

அக்காலத்தில் அருளப்பர் சிறைச்சாலை யிலிருக்கையில் கிறிஸ்துநாதருடைய கிரியைகளைக்கேள்விப்பட்டதும்முடைய சிஷ்யரில் இருவரை அனுப்பி வரவிருக்கிறவர் நீர் தாமோ அல்லது வேறொருவரை எதிர்பார்ப்போமோவென்று அவரைக் கேட்கச் சொன்னார். அதற்கு மறுமொழியாக யேசுநாதர் அவர்களுக்குத் திருவுளம்பற்றினதாவது: நீங்கள் போய்க் கேட்டவைகளையும் கண்டவைகளையும் அருளப்பருக்கு அறிவியுங்கள். குருடர் காண்கிறார்கள், முடவர் நடக்கிறார்கள், குஷ்டரோகிகள் சொஸ்தமாக்கப்படுகிறார்கள், செவிடர் கேட்கிறார்கள், மரித்தோர் உயிர்த்தெழுகிறார்கள், ஏழைகளுக்குச் சுவிசேஷம் பிரசங்கிக்கப்படுகின்றது. ஆயினும் என்னிடத்தில் இடறல் படாதவன் பாக்கியவானென்றார். அவர்கள் புறப்பட்டுப்போன பின்பு யேசுநாதர் சனக்கும்பலை நோக்கி அருளப்பரைக்குறித்து வசனிக்கத்தொடங்கியதாவது: வனந்தரத்தில் எதைப்பார்க்கப்போனீர்கள்? காற்றினால் அலக்கழிக்கப்பட்ட நாணலையோ? பின்னும் எதைப்பார்க்கப்போனீர்கள்? மெல்லிய உடைகளை உடுத்தியிருக்கிறவர்கள் அரசர்மாளிகையிலிருக்கிறார்கள். பின்னும் எதைப்பார்க்கப்போனீர்கள்? ஓர் தீர்க்கதரிசியையையோ? ஆம், தீர்க்கதரிசியிலும் மேலானவரென்று உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். ஏனெனில் அவரைக்குறித்தே: இதோ! உமக்குமுன்பாக உமது வழியை முஸ்திப்புச் செய்யும் என் தூதனை உமது சமுதகத்துக்குமுன் அனுப்புகிறேமென்று வசனிக்கப்பட்டது என்று திருவுளம்பற்றினார்.

கிறிஸ்துவே, உமக்குப் புகழ் உண்டாவதாக.

விடத்தந்திவுத் தபால்

மதுவிலக்குப் பிரசாரம்

மன்னாரைச்சேர்ந்த விடத்தந்திவு ரே. க. பாடசாலை ஆசிரியரும், மாணவரும், ஊரவர்களும் ஒருங்கே சென்ற 23-11-49-இல் ஓர் மதுவிலக்குப்பிரசாரம் நடத்தி முடித்தனர். அன்று காலை 8-30 மணியளவில் இவர்கள் மதுவிலக்குச் சுலோகங்களைத் தாங்கிக்கொண்டு பாடசாலையிலிருந்து ஊர்வலமாகப் புறப்பட்டார்கள். சந்திகள் தோறும் இவர்கள் தரித்துநின்ற போது திருவாளர்கள்: அ. மத்தேசு, அ. இராசேந்திரம், கி. யக்கோப்பிள்ளை என்பவர்களால் மிகவும் உருக்கமான மதுவிலக்கு உபநியாசங்கள் செய்யப்பட்டன. அவர்கள் தங்கள் உபநியாசங்களிலே மதுபானம் நமது ஆன்மாவக்கும், சரீரத்துக்கும் செய்யுங்கேடுகள், மதுவிலக்கு நமது சமுதகம் அடைந்திருக்கும் கேவல நிலைமை என்பனபற்றிப் பல உதாரணங்களுடன் எடுத்துச் சொல்லியதோடமையாது, பிள்ளைகள் சார்பாகநின்றும், மதுவைத் தொடர்தீர்; மக்களைக் கொடா தீர் என்று அவர்கள் பொதுசனரை வேண்டிக்கொண்டதன்மை கல்லையும் கரைக்கும் தன்மையாயிருந்தது. ஊர்வலம் திரும்பவும் பாடசாலையை அடைந்ததும் எல்லோரும் ஏகமனதாகத் திரு. அ. இராசேந்திரம் அவர்களைத் தலைமையாக்கக்கொண்டு ஓர் கூட்டம் நடத்தினர். அதிலே பலரும் உணர்ச்சியிடுந்த உபநியாசங்கள் செய்தனர். அன்றியும் இனிமேல் மதுவை அருந்துவதில்லை, அதை நிறுத்திவிடும் என்பது பிரதிக்கினை செய்துகொண்டனர். ஆசிரியர் யோ. லோரன்ஸ் அவர்கள் ஓர் கதாப்பிரசங்கத்தின்மூலம் சபையோருக்கு மதுபானவிலக்கைப்பற்றிய ஓர் இசைவிருந்தளித்ததும் இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. மேலும் இவ்வூர்ப்பெண் மணிகளும் இத்தகிய சிஷ்யர்களில் பங்குபற்றிக்கொண்டமைபாராட்டத்தக்கது. தலைவர் தமது குறிப்புரையில் இவ்வூர் மக்கள் மன்னார் பெரிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ரால் ஆக்கப்பட்டிருக்கும் தொண்டர் படைப்பிரசேர்த்த நாட்டை நல்லொழுக்கமுறைக்குக் கொண்டுவரவேண்டுமென்றும், கள் சாராயம் குடிப்பதும், அவைகளை விற்பதும், பேணிகுலக்குதலும், குதிரையால் அடிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள்.

பிரசித்த விளம்பரம்

அடுத்துவரும் கிறிஸ்தம் விழாக் காலத்திலும், மற்றும் எல்லாவேளைகளிலும் கிடைக்கும்

பலவினப் புடவைகள், இங்கிலிஷ்-அமெரிக்க பபிரிக்ஸ், வொயில்ஸ், லோங்குளோத், பொப்ளின். ஷேட், கோட்டுகளுக்குத் தேவையானவைகள், கிறிஸ்தம் காட்டுகள், விளையாட்டுச் சாமான்கள், பட்டாசுகள், குடைகள், கேக்குகள், புறாதர்கள் எல்லாம் சகாயவிலக்குக் கிடைக்கும்.

தயவுசெய்து ஒருமுறை வந்து பார்வையிட்டு வேண்டியவற்றைத் தெரிந்து கொள்ளுங்கள்.

கிளேமர் குரோசரீஸ்
பெரியதெரு, காங்கேசன் துறை.

தமிழ்த்திருநாள்

சென்ற 19-11-49 சனிக்கிழமை மாலை 4-30 மணியளவில் கொழும்பு, அர்ச். பென்டிக்கர் கல்லூரியின் தமிழ் இலக்கிய சங்கத்தால் "தமிழ்த்திருநாள்" கொண்டாடப்பட்டது. இவ்வைபவத்திற்கு ஊர்காவற்றுரைப் பாராளுமன்றப்பிரதிநிதி திரு. அல்பிரெட் தம்பியையா அவர்கள் தலைமை தாங்கினர். அவர் பாரியாரும் கொண்டாட்டத்தில் கலந்துகொண்டார். அத்துக்குப் பிரதம அதிகாரிகளும் இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத் தமிழ்ப்போசியர் திரு. K. கணபதிப்பிள்ளை அவர்களும், மற்றும் பலபிரமுகர்களும், ஏராளமான சனங்களும் சமூகமளித்திருந்தனர்.

தலைவரின் வாழ்த்துரைக்குப் பதிலளித்தப்பேசியபொழுது, போசியார் கணபதிப்பிள்ளை அவர்கள் குறிப்பிட்டதாவது: "நமதேசமக்கள், சிங்களவர்களும்—எல்லோரும் பரம்பரம் நல்லெண்ணத்தடனும், சுபிட்சத்தடனும் வாழ்வதற்கு இரு சார்பினரும் சிங்களம், தமிழ் ஆகிய இருபாஷைகளையும் கற்கவேண்டும். அப்பொழுது தான் ஒருவரையொருவர் நன்கு உணர்ந்து ஒற்றுமையுடன் வாழ ஏதுவாகும்" என்று கூறிவிட்டு, மேலும் பேசியதாவது: "கொழும்பில் தமிழ்க் கல்வி மிகவும்மோசம்; ஆதலால் தமிழ்க்கல்வியை நன்கு பயிலவதற்கு யாழ்ப்பாணத்தான் சிறந்த இடமென்று நான் பலகாலமாக நினைத்திருந்தேன். ஆனால், இங்கு மாணவர்கள் தமிழ் பேசும்நிறையும், இப்பொழுதுகொண்டாடப்படும் இத்திருநாளையும் பார்த்தும்பொழுது தமிழ் எவ்வளவுதூரம் கொழும்பில் வளர்ச்சியடைந்துவிட்டது என்பது நன்கு புலனாகின்றது" என்றார். தலைவர் திரு. A. L. தம்பியையா அவர்கள் பேசியபொழுது: அர்ச். பென்டிக்கர் கல்லூரியில் தான் படிக்கும் காலத்தில் தமிழ்பேசுவதே குற்றமென்றும், ஆனால் இன்று தமிழ்மாணவர்கள் தமிழ்க் கொண்டாட்டம் நடத்தும் மளவிற்கு வந்துவிட்டதபற்றி மிகவும் ஆனந்தமடைந்ததமல்லாமல், தமிழின் முன்னேற்றத்தைக்கண்டு ஆச்சரியப்படுவதாகவும் சொன்னார்.

அன்று இவ்வைபவத்தில் நிகழ்ந்த முக்கிய நிகழ்ச்சிகளில் குறிப்பிடவேண்டியவை: போட்டிகளும், நாடகமும், தமிழ்மாணவர்களை மேல்பிரிவு, கீழ்ப்பிரிவுகளாக இருபிரிவாகப்பிரித்து, சங்கீதம், பேச்சு, விவாசம், விவாதம் முதலிய போட்டிகள் நடத்தி அவைகளில் கேறியவர்களுக்கு பரிமதி A. தம்பையா அவர்கள் பரிசில்களை வழங்கினார். போட்டிகள் முடிந்த பின்னர்

—நிபுர்

"வனராணி" என்ற நாடகமொன்றை மாணவர்கள் நடாத்தியபின்னர் கூட்டம் இனிது கலைத்தது.

எம். பஷீர், காரியதரிசி

நாளுசங்கதிகள்

தற்போது உலகமுழுவதிலும் 42 கோடியே 30 லட்சம் கத்தோலிக்கர் இருந்துவருவதாகவும், கடந்த இருபது வருடங்களிலும் கத்தோலிக்கரது தொகை 11 கோடியே 90 லட்சம் போல் அதிகரித்திருப்பதாகவும் வத்திக்கான் ஆகாயவசனி அறிவித்திருக்கின்றது.

விஸ்கி அல்லது ஜின் குடிப்பதால் எரல்கோளாறு ஏற்படுவதுபோல் ஜின்சர்-பீர் குடிப்பதாலும் கடுமையான எரல்கோளாறு ஏற்படுகிறது. தென்று கனடாதேச ரொறன்ரோ நகர சர்வகலாசாலையின் வைத்திய ஆராய்ச்சித் தலைவரான டக்ளர் சான்ஸ் பெஸ்ர் என்பவர் கண்டுபிடித்திருக்கின்றார்.

ஆபிரிக்காவிலே பந்து எனும் ஒரு சாதியார் இருக்கின்றார். இவர்கள் ஒருபோதும் மதுபானம் அருந்துவதில்லையாம். ஆயின் எரல்கோளாறு முப்பது வயதக்குமுன் அவர்களில் பெருந்தொகையினர் இறந்தபோதும் காரணத்தை அறியாத தற்போது டக்ளர் சான்ஸ் பெஸ்ர் ஆபிரிக்காவுக்குச் செல்லுகின்றார்.

பிரித்தானிய அரசின் பொருளாதார-பணக்கஷ்டங்களை முன்னிட்டு ஆஸ்திரேலிய அரசாங்கம் சென்ற மாதம் 16-ந்திகதி மேலும் அதற்கு ஒரு கோடி பவுண்ட் நன்கொடையாக உதவியிருக்கிறது. இத்தடன் அது கடந்தமுன்று வருடங்களிலும் பிரித்தானிய அரசுக்கு நன்கொடையாக உதவியபணம் எல்லாக்கோடி பவுண்டுகளும்.

அமெரிக்க ட்ராமன் பிரசாதி பதியின் புதல்வியான 23 வயசுடைய மார்க்மெற் எனும் பெண்மணி சங்கீதத்தைத் தனது தொழிலாகக்கொண்டவள். இவள் வருடமொன்றுக்கு 20,000 பவுண்ட்வரையில் உழைக்கின்றாள். அதாவது தனது தந்தையாரைக்காட்டிலும் 5,000 பவுண்டுகூட உழைக்கின்றாளாம்.

பிரபல யுத்தநிபுரும், யப்பானிலே முன்று வருடம் யுத்தகைதியாய் இருந்தவருமான திரு. வில்லியம் மைக்கெல் அவர்கள் வாஷிங்டன் நகரிலுள்ள ஐக்கியபத்திரிகைகளின் ஆசிரிய வசனசபையிலிருந்து தம்பதவியை இராசிராமாசெய்துவிட்டு அர்ச். சல்பிலின் குருமடத்திற் சேர்ந்திருக்கின்றார்.

சீனாவிலே கம்யூனிஸ்தர் கத்தோலிக்க திருச்சபையை விரோதித்து நடத்திவரும் வேதகலாபனையாலே அங்கு குறைந்தபட்சம் 100 குருமார் கொல்லப்பட்டிருப்பதாகத் தற்போது வாஷிங்டன் நகரில் நிற்கின்ற சீனதேச நான்கிங் நகர் அதிமேற்றிராணியாரான டு-பின் ஆண்டவர் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

தோடம்பழம்

இலங்கையில் உற்பத்தி செய்யப்படும் பழங்களில் தோடம்பழம் விசேஷமானது. உடலுக்கு வலிமையைத் தந்து வியாத்ஸ்தருக்கு அம்மூலக விளங்கும் தோடம்பழத்தைப்பற்றி ரஸமான பல விஷயங்களை இக்கட்டுரையில் காணலாம்.

தோடை, ஆரஞ்சு, கிச்சிலி என்பன இதன் பிரிய நாமங்கள். எலுமிச்சை, நாரத்தைமுதலியன தோடை இனத்தைச் சேர்ந்தவையே. இந்த இனங்களில் தோடம்பழம் உலகத்திலே நிறைந்தமதிப்புடையதாக விளங்குகின்றது. இதனாலன்றோ மேட்டார் இதனைப் பழங்களின் அரசி எனப் புனைந்துரைப்பார். இதிலே சுண்ணாம்பு, இரும்பு, பாஸ்பரம்முதலிய தாதுப் பொருட்கள் அதிகமருப்பதால் சீவசத்து ஏராளமாக இருக்கிறது. இச்சீவசத்து எலும்பைவளர்த்து உறுதிப்படுத்துகின்றது. பல் சம்பந்தமான விபாதிகளையும், தோலில் உண்டாகும் தேமல்நோய்களையும் சீ. சீவசத்துக் கண்டிக்கிறதென்பது வைத்திய சாஸ்திரிகளின் அபிப்பிராயம். கூயம், பைத்தியம், தூக்கமின்மை போன்ற நோய்களையும் தோடம்பழச் சாறு கண்டிக்க வல்லது. தோடைகளிலே சினித்தோடை, புனித்தோடை முதலிய பல இனத்தோடைகளுண்டு. என்றாலும் எல்லாவகையையும் புனிப்பு இனம், இனிப்பு இனம் என இரு பெரும் பிரிவாக வகுக்கலாம்.

இலங்கையிலும் தோடை பயிராகக் கட்டு வருகிறது. தோடம்பழச் செய்கையை விருத்தி செய்தால் அது நல்ல இலாபத்தை அளிக்கும். இலங்கையின் பெரும்பாலும் உள்நாட்டுத் தோடை இனங்களே விருத்தி செய்யப்பட்டு வருகின்றன. அயல் நாட்டுத் தோடை இனங்களை ஒட்டுமுறையில் விருத்தி செய்தால் நல்ல பலன்கிடைக்கும் என்பது திண்ணம். தோடை வளர்ப்பு முறைகளைப்பற்றிய நூல்கள், துண்டுப் பிரசுரங்கள் ஐரோப்பிய, அமெரிக்க தேசங்களில் வெளிவருவது போல நம் நாட்டு மொழிகளிலும் வெளிவர்தல் பொதுமக்கள் தோடை வளர்ப்பு முறைகளைப்பற்றி நன்கு அறியமுடியும். இலங்கையில் பழவகை உற்பத்தியின் தற்போதைய நிலைமையையும், எதிர்காலத்தில் அதற்குள்ள விருத்தியையும் பரிசீலனை செய்து, பழவகை உற்பத்தியை அபிவிருத்திப்பண்ணுவதற்கான யோசனைகளை அரசாங்கத்துக்கு எடுத்துக் கூறும்படியாய் நியமனஞ் செய்யப்பெற்ற சிற்சபை ஒரு அறிக்கையைச் சமர்ப்பித்தது. இவ் அறிக்கையில் தோடம்பழச் செய்கையைப்பற்றிய சிபாரிசுகளும் அடங்கியிருக்கின்றன. "பிரசித்திபெற்ற பழவகைகளில் தோடம்பழமும் ஒன்று. இதன் உற்பத்திக்குக் கமத்தொழிற் பகுதி ஊக்கமுட்டவேண்டு" மென்று அவ்வறிக்கை கூறுகிறது. அதுமேலும் குறிப்பிட்டிருப்பதாவது:—

வைகாசி, ஆனி, ஆடி ஆகிய மாதங்களிலே சந்தைகளில் தோடம்பழங்கள் தேங்கிக்கிடக்கக் காணப்பட்ட போதிலும் சிலகாலங்களில் 15 சதம் முதல் 25 சதம் வரை கொடுத்துத் தோடம்பழம் ஒன்றை வாங்கவேண்டியிருக்கிறது. இப்படி அறவிடக் கொடுத்த வாங்க முடியாதவர்களும், அந்தநிலைக்குத்தானும் உள்நாட்டுப்பழங்களைப் பெற முடியாதவர்களும் இறக்குமதி செய்யப்படும் பழங்களையே வாங்கவேண்டியிருக்கிறது. தோடம்பழம் கிடைக்கக் கூடியகாலம் நீடிக்கப் படுவதாலும், நானூதி ரகங்களையும் உற்பத்தி செய்து நல்ல பழங்களை விற்பனை செய்வதாலும், தோடம்பழ உற்பத்தியை விலா தரிப்பதற்குப் போதியவசதி இருக்கிறது. இலங்கையில் உற்பத்தி செய்யப்படும் தோடம்பழம் பச்சை நிறமாக இருந்த போதிலும் நன்றாகப் பக்குவமடைந்த

பழத்துக்குக் — குறிப்பாகக் கோட்டை கருகாமையிலும், வவுனியா, நாரத்தாண்டியா, பிபிலே, புத்தளம் ஆகிய பகுதிகளிலும் உற்பத்தியாகும் பழத்துக்கு இலங்கையில் நல்ல கிராக்கியிருக்கிறது.

இரவு, பகல் உஷ்ண நிலைகளில் மாற்றமுள்ள மலைப்பிரதேசப் பகுதிகளிலே தோடம்பழமும், அதன் இனத்தைச் சேர்ந்த ஏனைய பழவகைகளும் மாங்களில் விடப்பட்டு இயற்கையாகவே தங்கள் நிறத்தைப் பெறுகின்றன. ஆனால், இலங்கையில் உற்பத்தி செய்யப்படும் தோடம்பழங்களைப் பற்றிய பொதுவான முறையீடு என்னவென்றால், அவை பக்குவமடைவதற்கு முன்பறிக்கப்படுகின்றன என்பதே. ஆகவே நல்ல ரகத்தைச் சேர்ந்த தோடம்பழங்களை உற்பத்தி செய்வதுடன் அவை நன்றாகப் பக்குவமடைந்த பின் பறிக்கப்படுவதும் அவசியமாகும்.

தோடைகளைப் பயிர் செய்கிறவர்கள் ஏற்ற நிலத்தைத் தெரிவு செய்யவேண்டும். செம்மண் பூமியும், சக்கான நிலமும் தோடை இனத்துக்கு ஏற்றவையாகும். நிலம் மேட்டுப்பாங்காக நீர் வசதியும் அமையுமானால் தோடைச் செய்கைக்கு அது மிகவும் ஏற்றதாகும். விதைகள்மூலம் ஒட்டுப்போடவேண்டிய அடிக்கண்டுகளை உற்பத்தி செய்யவேண்டும். நோயை எதிர்த்து நிற்கக் கூடிய சக்தியாய்ந்த செடிகளே அக்கண்டுகளாகப் பயன்படக் கூடியவை. இவற்றுடன் இனிப்பு இனத்தில், நல்ல சாதியை ஒட்டாகச் சேர்க்கவேண்டும். ஒட்டப்பட்ட கண்டுகளை உரிய இடங்களில் நடுதல் வேண்டும். மற்றப் பயிர்களைக்காட்டிலும் பழச்செடிகள் அதிகமான பசுனையை நாடுகின்றன. நம்தேயமக்கள் நல்ல போஷணையைப் பெறவேண்டுமானால் தோடை, எலுமிச்சை இனங்களைத் தங்கள் வீட்டுத் தோட்டங்களில் பயிராக்குதல் அவசியம். நம் நாட்டு மக்களால் இவைகள் தாராளமாக உபயோகிக்கப்படவேண்டும்.

சதுரமான மரங்கள்

மத்திய அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த பனமாநாட்டின் அடர்ந்த காடுகள் மத்தியிலே சதுரமான மரங்கள் நிற்பதை அமெரிக்க ஐக்கிய தேச மெம்பிள் நகரிலே தொய்னிக்குவின் சபையைச் சேர்ந்தவரான வண். ஏ. டி. பிரேனே சுவாமியவர்கள் கண்டுபிடித்திருக்கின்றார். மரங்களைப்பற்றி ஆராய்ச்சி செய்வதையே இவர் தமது பொழுது போக்காகக் கொண்டுள்ளார். இந்த மரங்கள் ஏறக்குறைய இரண்டு அடி சதுரமுடையன. ஓரத்தில் சற்றே வளைவாய் இருக்கின்றன. இவற்றின் பட்டைகள் 'பீச்' மரத்தின் பட்டைகளைப்போன்றன. இலைகள் மிகச் சிறியன.

பெல்ஜிய பட்டத்துக்குமாரன்

தற்போது ஓர் தேசாந்திரியாய்ச் சுவீட்சர்லாந்திலே சஞ்சரித்து வருகிற வரான பெல்ஜிய தேச லெயோப்போல்ட் அரசரின் பட்டத்துக்குமாரன் பரீயின் இளவரசரே. இவர்பட்டத்துக்குமாரன் மாத்திரமல்ல, சிம்மாசனமேறவேண்டுமென்று பெல்ஜிய மக்களில் பெரும் பான்மையினரால் ஆசிக்கப்படுகிறவரும் இவரே. தங்கள் நாட்டுக்கு அதிகத்தகுதியான அரச முடியரசே என்பதைப் பெல்ஜிய மக்களில் ஏறக்குறைய எல்லாருமே ஒப்புக்கொள்ளுகின்றார்கள். ஆயின் இவர்களில் ஒருபாலர் பரீயின் இளவரசர் சிம்மாசனமேறத்தக்கதாக லெயோப்போல்ட் அரசர் சிம்மாசனத்தைத் துறந்துவிடவேண்டுமென்று நிற்கின்றார்கள். சமீபத்திலே பெல்ஜிய அரசராகச் சிம்மாசனமேறுவது யாருன்பதைப் பொதுசன சமீபத்தவாக்கு முடிவுசார். பெல்ஜிய சட்டப்படி இளவரசர் பதினெட்டுவயதில் சிம்மாசனமேறலாம்.

மரியாயின் சேனை

4-ம் அதிகாரம் (முன்தொடர்ச்சி)

ஆகையால் நாமெல்லோரும் இவ் விரிமைகளைப் பெறும்படியாய்த் தேவதாய்மீது முழுமனப் பக்திகொண்டிருப்பது எங்கள் கடமைகள் ஒன்று. சேனையால் இந்தக்கடமையைத் தனது அங்கத்தினர்மூலமே நிறைவேற்றமுடியும். ஆகையால், உண்மையான தியானத்தாலும், ஊக்கமுள்ள அப்பியாசங்களாலும் ஒவ்வொருவரும் இந்தப்பக்தியைக் கடைப்பிடித்தொழுக்கவேண்டும். எல்லாரும் இதிலே ஐக்கியமாய் ஈடுபட்டேண்டும். மரியாயின் பக்தர் யாபேரும் ஏகமனத்தினராய் இந்தச் சேனையை ஒவ்வொரு விசாரணைப்பங்கிலும் உண்டாக்க முன்வரவேண்டும். அப்போது சேனை பிரசித்திபெறும். அது மரியாளீதுகொண்டிருக்கும் உன்னத பக்தி ஏனையஸ்தாபனங்களைப் பின்போட்டுவிடும். அது மனதிலும், நோக்கத்திலும், கிரிகையிலும் அற்புதமான ஐக்கியமொன்றைப் பெற்றிருக்கும். சர்வேசுரனின் சந்திரதானத்தில் இந்த ஐக்கியம் மிகமேன்மையுடையதாயிருக்கிறது. அதற்கு அவர் எதிர்க்குமுடியாத சக்தி ஒன்றைக் கொடுத்திருக்கிறார். ஆகவே மரியாள் பக்தி ஓர்ஸ்தாபனத்திற்கு—அவள் மனப்போக்கைத் தனது மனப்போக்காகக்கொண்டிருக்கும் ஓர்ஸ்தாபனத்திற்கு, வரப்பிரசாதங்களை வழங்குவது சம்பந்தமாய்ச் சர்வேசுரன் கொண்டிருக்கும் உத்தேசத்திற்குள் சம்பூரணமான நுழைந்திருக்கும் ஓர்ஸ்தாபனத்திற்கு—அந்தப்பக்தி என்னென்ன நன்மைகளைவிருமோ? இத்தகைய ஸ்தாபனம் இஸ்பிரீத்துசார்துவிலை நிரப்பப்பட்டாராதோ? (அப். நட. 2:4) அநேக அற்புதங்களும், அதிசயங்களும் செய்யப்பட்டுக்கொண்டிருக்காதோ! (அப். நட. 2:43).

5-ம் அதிகாரம்

மரியாளின் அழைத்தல்

மரியாயின் சேனை உலகமுழுவதும் பாவவேண்டுமென்று திருச்சபை ஆசிக்கிறது. அதைத்திருச்சபை அங்கீகரித்து ஆசீர்வதிக்கிறதென்றும், எங்கள் இராக்கினியே எங்களை அழைக்கிறார்களென்றும் முன்றும் அதிகாரத்தில் கண்டுகொண்டோம். இப்போது எங்களை அவள் எப்படி அழைக்கிறாள்? ஏன் அழைக்கிறாள்? என்று சற்றே ஆராய்ந்து பார்ப்போம்.

சர்வேசுரனின் சத்துருக்களுடன் போராடவாருங்கள் என்று அந்த இராக்கினி—சேனையின் தளபதிகள் களை அழைக்கிறாள். ஞானயுத்தஞ்செய்ய வாருங்கள் என்று எங்களை அழைக்கிறாள். தெரியாமல்வாருங்கள், பயப்படாதேயுங்கள், உங்கள் முன்னணியில் நான் நிற்கிறேன், ஞானயுத்தஞ்செய்யுங்கள், வெற்றி அடைவீர்கள் என்று எங்களைத்தேற்று கிறாள். அடுத்தடுத்து ஓரேதொனியாய் எங்களை அழைக்கிறாள். ஏன் இப்படி எங்களை அழைக்கின்றாள்? இதன்காரணம் என்னவென்று சற்றே ஆராய்வோம்.

இக்காலம் எப்படியானதென்று உலகமே அறிந்தவிஷயமானாலும் அதை இங்கு சுருக்கமாய் எடுத்துக்காட்டுவோம். எம்திருமறைக்கு ஓர்புதிய ஆபத்துத் தோன்றியிருக்கும் காலம் இது. கடவுள் இல்லை யெனச்சாதிக்கும் நாஸ்திகர் பல இடங்களிலும் தோன்றித் தாங்கள் கடைப்பிடித்திருக்கும் அபத்தக்கொள்கைகளை உலகமெங்கும் பரப்பிக்கொண்டு திரியும் காலம் இது. கத்தோலிக்கப்பத்திரிகைகள் இதைப்பற்றிப் பிரசித்தஞ்செய்துவருகின்றன. அவ்வாறிருக்கவும் எங்கள் தேசத்தில் அல்லது நாங்கள்வசிக்கும் இடத்தில் நாஸ்திகர் இல்லையென இல்லையெனச் சிலர் சாதிக்கவுங்கடும். முற்காலத்தில் நாஸ்திகர் அத்தீகூத்ததபோல அங்குமிங்குமாகச் சொற்ப்போமாதிரும் இருந்தன என்றும், அப்போது பக்கிரங்கத்தில் வெளிவர அவர்களால் முடியவில்லை என்றும், இக்காலத்திலே அவர்கள் பக்கிரங்கத்திலே தைரியத்தோடு வெளி கொண்டு தங்கள் கொள்கைகளை எங்கும் பிரசாரஞ்செய்து வருகிறார்களென்றும், பரலோகத்தையும் பூலோகத்தையும் அவற்றிலடங்கிய சகலத்தையும் உண்டாக்கிக் காப்பாற்றுவருகின்ற சர்வேசுரனின் அகற்றிவிட்டு அவரது சிங்கள சனத்தில் தாங்களே இருந்துகொண்டு சர்வாதிகாரம் செய்யலாமென மனப்பால்குடித்துக்கொண்டு வருகிறார்கள் என்றும், உலகமுண்டானது முதல் எந்த மதத்தினராயினுஞ்சரி, சகலசாதிகள் களுமே வானத்தையும், பூமியையும் படைத்து ஆண்டு நடத்திவரும் சர்வ வல்லப கடவுள் ஒருவர் இருக்கிறாரென அங்கீகரித்துத் தங்களுக்குத் தெரிந்த மட்டிலே அவரை ஆரதித்து ஸ்துதித்துத் தோத்திரஞ்செய்து வந்திருக்கும் போது இப்படியான நாஸ்திகர் அங்குமிங்குமிடத்துத் தங்கள் நாஸ்திகவேலையைப் புரிந்து வருகின்றன என்றும் கத்தோலிக்கப்பத்திரிகைகளில் நாங்கள் வாசித்திருக்கிறோம்.

இந்த நாஸ்திகர்கள் விரிக்கும்வலையில் நாங்கள் அகப்படுவதா? அல்லது எந்தமதத்திலுமுள்ள நமது அயலாரை அதில் அகப்பட விட்டுவிடுவதா? இது விஷயமாய் நாங்கள் எச்சரிக்கையாய் இருப்பது மாத்திரமல்ல, எங்கள் அயலாரையுமே பிராச்சினேகத்தின்நிபந்தம் எச்சரித்துக் காப்பாற்றவும் வேண்டும். இந்த நாஸ்திகம் சாதியமேயென்றே விவரிக்கவேண்டுமென்று பரவுகின்றது. அது கத்தோலிக்கருள்ளும் புகுந்து விட்டதென்ப பத்திரிகைகள் கூறுகின்றன. நாஸ்திகர்கள் எந்தமதத்தினருக்கும் நாளாவட்டத்தில் சிறுக்கச்சிறுக்கத் தங்கள் விஷத்தைப் பருக்கவிடுவார்கள். அவ்விஷத்தை உட்கொண்டவர்கள் சிறுக்கச்சிறுக்கத் தங்கள் விசுவாசத்தை இழந்து கடைசியிலே கடவுள் இல்லை யென்று பிதற்றி நரகப்பிசாசின் தோழராய்விடுவார்கள். அதலின் இந்த ஆபத்தி விருந்து நாங்கள் எல்லோரும் தப்பிக்கொள்ள விழிப்பாயிருக்கவேண்டும்.

பரிசுத்தபிதா 11-ம் பத்திராசரின் கட்டளையென்னவென்று நாங்கள் அறிந்திருக்கிறோம்? கத்தோலிக்க மக்கள் பொதுவுடைமைக்கட்சியில் ஒரு போதுமே சேர்க்குடாதென்று கண்டிப்பாக அவர் கட்டளையித்திருக்கிறார். ஆதலால் நாம் மிகவும் விழிப்பாயிருக்கவேண்டும். நமது கத்தோலிக்க சகோதரர்களையாவரும் இதனை அறியச் செய்து எல்லோரும் ஒன்றுகூடி அக்கட்சியினரை எதிர்த்துத் தாக்கி விடக்கி ஒழிக்க ஏற்றவழிவகைகளைச் செய்யவேண்டும். ஒவ்வொருவரும் மற்றவர்களுக்கு முன்மாதிரிகையாய் இருக்கவேண்டும். கத்தோலிக்க பத்திரிகைகளையும், துண்டுப்பிரசுரங்களையும் எல்லோர்மத்தியிலும் பரப்பவேண்டும். ஆத்தம இராட்சணியத்துக்கு விசுவாசமாய் எழும்பும் எந்தச்சத்துருவையும் எதிர்த்து அழித்து ஒழிக்கப் பலம் பொருந்திய கேடயம் செயல். செயத்தினால் ஆகாதது ஒன்றுமில்லை. என்னையின் இவர்களால் எதுவும் செய்யமுடியாதென்று நமது திவ்விய இராட்சகர் திருவுளம்பற்றியிருக்கிறார். செயஞ்செய்யுங்கள், தப்பியுங்கள், விழித்திருந்து செயஞ்செய்யுங்கள் என்கிறார்.

(தொடரும்)

பலஸ்திணைவே புதிய ஜெருசலேம் பட்டணம் இஸ்ரூயேலின் ஆதிக்கத்தில் இருந்து வருகிறது. பலமுடி ஜெருசலேம் பட்டணம் யோர்தானின் ஆதிக்கத்தில் இருந்து வருகிறது. அதனல்லாத திரிகர்ட்டிப்பாடில்லாத இஷ்டம்போல இருப்பட்டணங்களுக்கும் செல்ல அனுமதியளிப்புதுபற்றியே இரு அரசாங்கங்களும் முதலாவதாக முடிவு கட்டவேண்டியனவாகும்.

ஆஸ்பத்திரிக் கல்லூரியில்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

தனது மனதை மாற்றி என்னை ஏற்றுக்கொள்ளலாம்" எனச் சொல்லிச் சென்றார். அன்று மாலை தலைவிதிரும்பினார். மிரியம் வந்துவிட்டுச் சென்ற செய்தியைத் துணைவியிடமிருந்து அறிந்ததும் "அவர்காட்டிய திறமை பற்றி, இப்படிப்பட்டவர்களை நாம் ஏற்றுக்கொண்டால் நமது கல்லூரிக்குள்ள மதிப்புக்குறைந்துவிடும்" என்று சொல்லிவிட்டார்.

இன்னும் சிறிது வேளை அவர் யோசித்துப்பார்த்துவிட்டு மிரியத்தைப் பற்றிய நிப்போட்டை எடுத்துவரச்சொன்னார். இரு கன்னியாஸ்திரிமாறும் அதைக் கவனமாய் வாசித்தார்கள். "விட்டுவேலைகளையும், தம்பி தங்கையையும் கவனித்துவரும்போதே அவள் படிப்பில் அவ்வளவு திறமை காண்பித்திருக்கிறார்; இப்பொழுது அந்தக்கவலையே கிடையாது; நேர்ப்பயிற்சியில் தீவிரமாக முன்னேறுவாரென்று நினைக்கிறேன்; அவள் பெற்றுள்ள அனுபவமும் அதிகபயன் தரும் அவளைக் கல்லூரியில் சேர்த்துக்கொண்டதாக இன்றே அவளுக்குத் தெரிவித்துவிடுங்கள்" எனத் தலைவி கூறினார்.

கடிதம் போய்ச்சேரும்போது மிரியம் அது வந்த விலாசத்தில் இல்லை. அது அவள் கையில் கிடைக்க ஒருவாரம் ஆகிவிட்டது. என்றாலும் உடனே கல்லூரிக்கு விரைந்தேகினார். தலைவியைக் கண்டுபிடித்த தன்பெயரைப் பதிவு செய்துகொண்டார். எல்லாம் முடிந்ததும், தாத்தாக்கூறிய யோசனையைப்பற்றி மிரியம் தலைவியிடம் தெரிவித்து, உத்தரிக் கிறிஸ்தல ஆத்தமங்களுக்குக் காசுத் தான் தினந்தோறும் திவ்வியபூசைகண்டு சிலுவைப் பாதை செய்துவந்ததை எடுத்துரைத்தார். "சகோதரி! இன்றுதான் முப்பத்துமூன்றாம் நாள். இன்றுதினம் நான் இன்னும் சிலுவைப்பாதை செய்யவில்லை. என் வாக்குறுதியை முற்றும் கிறைவேற்றி முடிக்க வேண்டும். இவ்வளவு நன்றாக யாவரும் பார்க்கக்கூடிய விதமாய் எனக்கு உதவி செய்துள்ள உத்தரிக் கிறிஸ்தல ஆத்தமங்களுக்குக் காசு உங்கள் கோவிலில் சிலுவைப்பாதை செய்யலாமா?" என மிரியம்கேட்டார்.

(ச. ஞா. தூ.)

பேராசிரியரின் கல்வித்திறமை

இந்தியாவிலே காசிரகர் சர்வகலா சாலையைச் சேர்ந்த ஆசிரியர்கள் பயிற்சிக்கல்லூரியின் உதவிப்பேராசிரியராக இருந்துவரும் 43 வயதுள்ள பண்டிதராம்குமார் கெனபே அவர்கள் சென்ற மாதம் 22-ம் திகதி பதினான்காம் முறையாக எம். ஏ. பட்டம் பெற்றிருக்கின்றார். இம்முறை அவர் இந்திய வேதாந்தம், சமயம் ஆகிய துறையில் இந்தப் பட்டத்தைப் பெற்றுள்ளார். ஏலவே ஆங்கிலம், வேதாந்தம், சமஸ்கிருதம், கணிதம், சரித்திரம், அரசியல், நகரபரிபாலனம், ஹிந்தி முதலியவை உட்படப் பதினமூன்று துறைகளில் எம். ஏ. பட்டங்கள் பெற்றிருக்கின்றார். இவற்றுடன் சட்டசாஸ்திர எல். எல். பி. பட்டமும், ஆசிரிய பரீட்சையின் பி. டி. பட்டமும் அவர் பெற்றிருக்கின்றார்.

வின்சென்ற உபோல் சபை கார்மேல் பந்தி

நான்காம் வருட அறிக்கை

1949-ம் ஆண்டு வைகாசி மாதம் 16-ந்திகதியே முடிவான வருடாந்த அறிக்கையை எமது உபகாரிகட்கும், அபிமானிகட்கும் சமர்ப்பிக்கின்றோம்.

(1) 2-ம், 3-ம் வருடாந்தகூட்டம்:- எமது பத்தியின் 2-ம் 3-ம் வருட விழா 1948-ம் ஆண்டு ஆனி மாதம் 20-ந்திகதி கார்மேல் சாலையில் அதிவண. G. A. குருசாமிசுவாமி அவர்கள் தலைமையில் ஆரம்பமாயிற்று. ஞான வாசினவாசித்து, அறிக்கை படிக்கப்பட்டபின் பாதுகாவலன் பத்திராசிரியர் திரு. A. ஞானப்பிரகாசம் அவர்களால் "தருமம்" என்னும் விஷயம் பற்றி உள்ளத்தை உருக்கும் ஆரிய தோர் உபநிஷாசம் செய்யப்பட்டது. பின் சகோதர பத்திகளாலும், அபிமானிகளாலும், தலைவர் சுவாமி அவர்களாலும் சென்றகால, எதிர்கால நிகழ்ச்சிகள் பற்றிய குறிப்புரைகள் கூறப்பட்டன. பின்னர் எமது பத்தி அக்கிராசனரின் நன்றியுரையுடனும், செபத்தினும் கூட்டம் இனிது முடிவுற்றது.

(2) அங்கத்தினர்:- இப்போது எமது காரிய அங்கத்தவர்தொகை 11, 500-க்குக் கூட்டங்கள் 46, சராசரி வரவு 7.

(3) தரும உதவி:- இம்முறை 98 பேரைக்கொண்ட 22 குடும்பங்களுக்கு நிரந்தர உதவியும், தருண உதவியுமாக வழங்கலானோம். வியாதிஸ்தரையும், எம்வறிய நண்பர்களையும் 892 முறை வீடுகளிலும், ஆஸ்பத்திரிகளிலும் சந்தித்தோம். எமது வரவின்மூலம் உதவியற்றோர்க்கு வீட்டுவாடகைக்கும், பிரேத அடக்கத்திற்கும், மருந்துச் செலவுகட்கும், சிலைகளுக்கும் மாக இயன்ற உதவி செய்தோம்.

(4) வருமானம்:- ஏழைகளுக்குப் புரிந்தவரும் உதவி வார்த்தோறும் செய்யுந்தண்டலிலேயே முற்றாய்த்தங்கியிருக்கின்றது. வார்த்தோறும் இத்தண்டலின் பயனாகக் கிடைக்கும் பணம் ஏழைகளுக்குக் கொடுக்கும் பணத்திலும் குறைவாயிருக்கிறதென்பதை வெகுவிசைத்தடன் தெரிவிக்கிறோம். இக்கஷ்டத்தை நிவர்த்தியாக்க இவ்விருக்கும் கடைகளிலும், கடற்பிழைப்பு நடத்தும் இடங்களிலும் உண்டியல் கொடுத்தும் வந்தோம். ஆனால், எங்கள் பிரயாசை அனுகூலம்தரவில்லை. மகாவர். மேற்றிராணி ஆண்டவர் அவர்கள் மனமுவந்து அருளிய சிறியபுஷ்பத்தின் தருமக்கோணமூலமாய் அனுகூலம் அடையவிரும்பும் பத்தர்களுக்காக எம்சகோதரர்கள் செய்யும் விசேஷ செபங்கள் பாராட்டத்தக்கன. மற்றும் ஏனைய விசேஷ செபங்களைவிட இவ்வாண்டு 2,300 செபமலைகள் சொல்லப்பட்டன.

ஆகையால், இச்செபங்களின் மூலமாய்ச் சிறியபுஷ்பத்தின் அனுகூலங்களை அடையவிரும்பும் நண்பர்களே! எமது பத்திக்குச் செய்யும் உதவி யேசு நாதருக்கே செய்யப்படுவதாகையால் கருணைகூர்ந்து செய்யக்கூடிய உதவிகளைச் செய்து எங்களை ஊக்குவிக்கும் மாறு தயவாக வேண்டுகிறோம்.

(5) நத்தார்த்தண்டல்:- மகாவர். மேற்றிராணி ஆண்டவரின் அனுமதியோடு இம்முறை பருத்தித்தறை, ஆனைக்கோட்டை, மானிப்பாய் முதலிய வெளியிடங்கட்கும் சென்று தருமம் தண்டலானோம். இம்முறை வண. S. இம்மனுவேல் சுவாமி அவர்களும், வண. V. R. தாரச்சியல் சுவாமி அவர்களும் காட்டிய அனுதாபமும், பிரயாசையும் மிகவும் பாராட்டத்தகுந்தன. இந்த இடங்களில் சேர்க்கப்பட்ட பெருந்தொகைப்பணத்திற்குக் காரணம் நாம் தண்டல் செய்வதற்கு முந்திய இரு கிழமைகளிலும் வண. இரு குருமாரும் அர்ச்சினசென்ற உபோல் தரும

சபையைப்பற்றிச் செய்த உபநிஷாசங்களும், அவ்வூர்க்கிறிஸ்தவர்கள் காட்டிய தயாளசிர்தையுமே.

ஈற்றில் அடியார்பால் அன்புபூண்டு எம் மத்தியில் எழுந்தருளி இப்போதுக் கூட்டத்திற்குத் தலைமை வகித்த எங்கள் புதிய மேற்றிராணி ஆண்டவர் அவர்களின் வருகையோடு எமது பத்தி வருங்காலத்தில் புதுவாழ்வு பெற வேண்டுமென ஆசிக்கிறோம்.

மேலும் எம்பத்தியை அடியிட்டு அல்லும் பகலும் அயராதுழைத்து வந்தவண. L. S. யோசெவ்சுவாமியவர்களுக்கும், தம் ஆரிய முன்மாதிரிகைகளாலும், அறிவுரைகளாலும் எமக்கு அருந்துணையாற்றிய வண. P. T. ஜெம்ஸ் சுவாமியவர்களுக்கும், எம் நல்லபோதகரான வண. உத்தீன் சுவாமியாருக்கும், எமக்குப் பல்வழியிலும் உதவிவரும் தனிச்சங்கத்திற்கும், சகோதர பத்தியார்க்கும், எம் ஏழைகளைத் தாபரிக்கும் உபகாரிகட்கும் இருதயபூர்வமாக நன்றி செலுத்துகிறோம்.

வரவு செலவுக் கணக்கு

வரவு	ரூ. ச.
காரிய அங்கத்தவரால் சேர்த்தது	11-39
உபகாரிகளால் சேர்த்தது	185-64
நத்தார்த்தண்டலால் சேர்த்தது	65-91
மரித்தோர் பூசைக்காய்ச்சு	
சேர்த்தது	40-00
தனிச்சங்க உதவி	75-00
முன் கையிருப்பு	96-68
மொத்தம்	474-62
செலவு	
பணமாய் உதவியது	347-00
சீலையாக உதவியது	53-03
மா, சினி	28-14
பூசைக்கு	9-00
வேறு செலவு	11-00
மொத்தம்	448-17
இருப்பு	26-45
அக்கிராசனர்	காரியதரிசி
ம. அருளாளர்	ச. சூசைப்பிள்ளை
	தனது தகாரி
	பி. மரியநாயகம்

சனசமூக நிலையம் நாவாந்துறை

நாவாந்துறை, சனசமூக நிலையத்தின் கார்த்திகைமாதப் பொதுக்கூட்டம் 27-11-49 ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 4-30 மணியளவில் நிலையம் ஸ்டாப்த் திலே பாதுகாவலர் வண. V. R. தாரச்சியல் சுவாமியவர்கள் தலைமையில் செபத்துடன் ஆரம்பமானது. காரிய தரிசியால் 30-10-49-இல் நடந்த கிறிஸ்து இராசாதிருநாள் பொதுக் கூட்ட அறிக்கை வாசித்துச் சபையோரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது. வதிரி திரு. இருதயகல்லூரி அதிபர் வண. A. J. B. அனரணைஸ், B. A. சுவாமியவர்கள் "ஒத்துழைப்பினால் உண்டாகும் முன்னேற்றம்" என்னும் விஷயம் பற்றிப் பேசியபோது: உலகில் சமூகங்களின் ஒத்துழைப்பினால் உண்டாயிருக்கும் முன்னேற்றங்களைப் பல உதாரணங்கள் மூலம் எடுத்துக்காட்டி, ஒரு சமூகத்தின் தொழில்கள் ஐக்கிய சங்கங்கள் மூலம் நடத்தப்படவேண்டுமென்றும், அப்படி நடத்தப்பட்டாற்றின் வருங்காலத்தில் சமூகங்கள் முன்னேற்றம் அடைய வழியேற்படுமென்றும், இத்தகைய சங்கங்களை ஆக்குமுன் தொழிலாளரின் மனநிலையை உபநிஷாசங்கள் மூலம் பக்குவமடையச் செய்யவேண்டுமென்றும், தொழிலாளர் தங்கள் பணங்களைப் பங்குளாகப்போட்டு அரசினர் உதவிபெற்றுத் தங்கள் சங்கத்தைத் தாங்களே திறமையாய் நடத்தி

நன்மையடையவேண்டும்; இதன்பயன் எங்களுக்கு யுரியது என எண்ணித் தன் சனங்கருதாது பொதுநோக்குடன் நடத்தினால் இடையில் நடப்பட்டு நிற்கவேண்டிய நிர்ப்பந்தம் ஏற்படா தென்றும், பிரதமமந்திரியார் தமக்களித்த பேட்டியில் சமய ஆதிக்கரிசுளது பாதுகாவலில் நடைபெறும் தொழிற்சங்கங்களுக்குக் கடன் உதவி செய்வதாக உறுதி கூறியுள்ளாரென்றும் உங்கள்கட்டளைச் சுவாமியாரின் பாதுகாவலில் கடந்தொழிலாளர் ஐக்கிய சங்கத்தை ஆக்கித் திறம்பட நடத்துவீர்கள் எனத் தாம் நம்புவதாகவும் கூறி முடித்தார்.

கயிற்றுத்தொழில் ஆசிரியர் திரு. S. கணேசன் அவர்கள் "கயிற்றுக்கைத் தொழில்" என்னும் விடயம் பற்றிப் பேசிய தாவது: கடந்தொழிலும், கயிற்றுக்கைத் தொழிலும் உடனடியாகும் நண்பர்களென்றும், இலங்கையின் தென், மேல்மாகாணங்களில் இத்தொழில்கள் போட்டிபோட்டு முன்னேறுகின்றனவென்றும், கயிற்றுக்கைத் தொழிலால் அவைகள் செல்வத்தை எவ்வெவ்வழிகளில் தேடுகின்றனவென்றும், அந்நாட்டுப்பெண்கள் கயிற்றுக்கைத் தொழிலில் எடுத்துவரும் ஊக்கமும், முன்னேற்றமும் எத்தகையனவென்றும், நம் நாட்டுப்பெண்களின் சோம்பற்றைத் தால் வருத்திமைகள் எவையென்றும், இலங்கையில் கயிற்றுக்கைத் தொழிற்சாலைகள் இரண்டுள்ளனவென்றும், அவற்றுல் அவ்விடங்களின் மக்கள் அடையும் நன்மைகள் எவையென்றும், யாழ்ப்பாணப்பட்டண எல்லையினுள் ஒரு தொழிற்சாலையைக் கூடிய விரைவில் தொடங்கவேண்டுமென மந்திரியார் கேட்டிருப்பதால் அத்தொழிற்சாலையைத் தொடங்கினால் அதில் நடைபெறும் வேலைகள் எவையென்றும் விளக்கமாகவும் சுருக்கமாகவும் கூறினார். உங்கம் மத்தியில் இத்தகைய ஒர் தொழிற்சாலையை ஆக்கக் கூட்டளைச் சுவாமியாரும் பூரண ஆதரவைத் தந்துள்ளாரென்றும், நீங்கள் முயற்சித்தால் கூடிய விரைவில் தொழிற்சாலையை ஆக்கலாமென்றும் கூறி முடித்தார்.

வண. தலைவர் அவர்கள் உபநிஷாசகர்களையும், உபநிஷாசங்களையும் பாராட்டி நன்றி கூறினார். திரு. நீ. இன் னுசிமுத்து அவர்கள் தலைவருக்கும், உபநிஷாசகர்கட்கும், சமூகமான சகோதரசகோதரிகட்கும் நன்றி கூறியதோடு செபத்துடன் கூட்டம் இனிது நிறைவேத்தியது

நீ. எஸ்தாக்கி, காரியதரிசி

மன்றாட்டு அனுகூலமானது

பல வருடங்களாகக் குடும்பத்தின் ஒற்றுமையின் நிவாழ்ச்சிற்குத் எனது மகனும் அவரது குடும்பமும் ஒற்றுமையாக வாழவேண்டுமென்று அதிககாலமாக யேசுவின் திரு இருதயத்திடமும் பரிசுத்த தேவதாயரிடமும், சம். அல்போன்சா கன்னியாஸ்திரி, அர்ச். அருளாளர், முத். மரியகொடெற்றி என்பவர்களிடமும் நான் மன்றாடிவந்தேன். என் மன்றாட்டு இவர்கள் அனுகூலத்தினால் கைகூடி என் மகனும் குடும்பமும் அன்பாக வாழ்வதை அறிந்து சந்தோஷித்து, இதை நேர்த்தியின்படி பிரசுரிக்கிறேன். இதனால், திரு இருதயநாதருக்கு மகிமையும், மற்றும் அர்ச்சியசிக்ஷட்களுக்குப் புகழ்ச்சியும், உண்டாவதாக.

நேர்த்தியின் பூர்த்தி

சற்பிரசாதநாதரின் கிருபையாலும், தேவதாயார், அர்ச். சூசையப்பர், அர்ச். அந்தோனியார், அர்ச். செபஸ்தியார் இவர்களின் வேண்டுகோளும் சம். அல்போன்சா கன்னியாஸ்திரியின் உதவியாலும் நான்கேட்ட இரு மன்றாட்டுகளும் கிடைக்கப்பெற்றன. நேர்த்திப்படி இதைப் பிரசுரிக்கிறேன். இவர்களின் நாமங்கள் மேன்மேலும் புகழப்படுவனவாக. மன்றா, S. T.